O Pato Donald

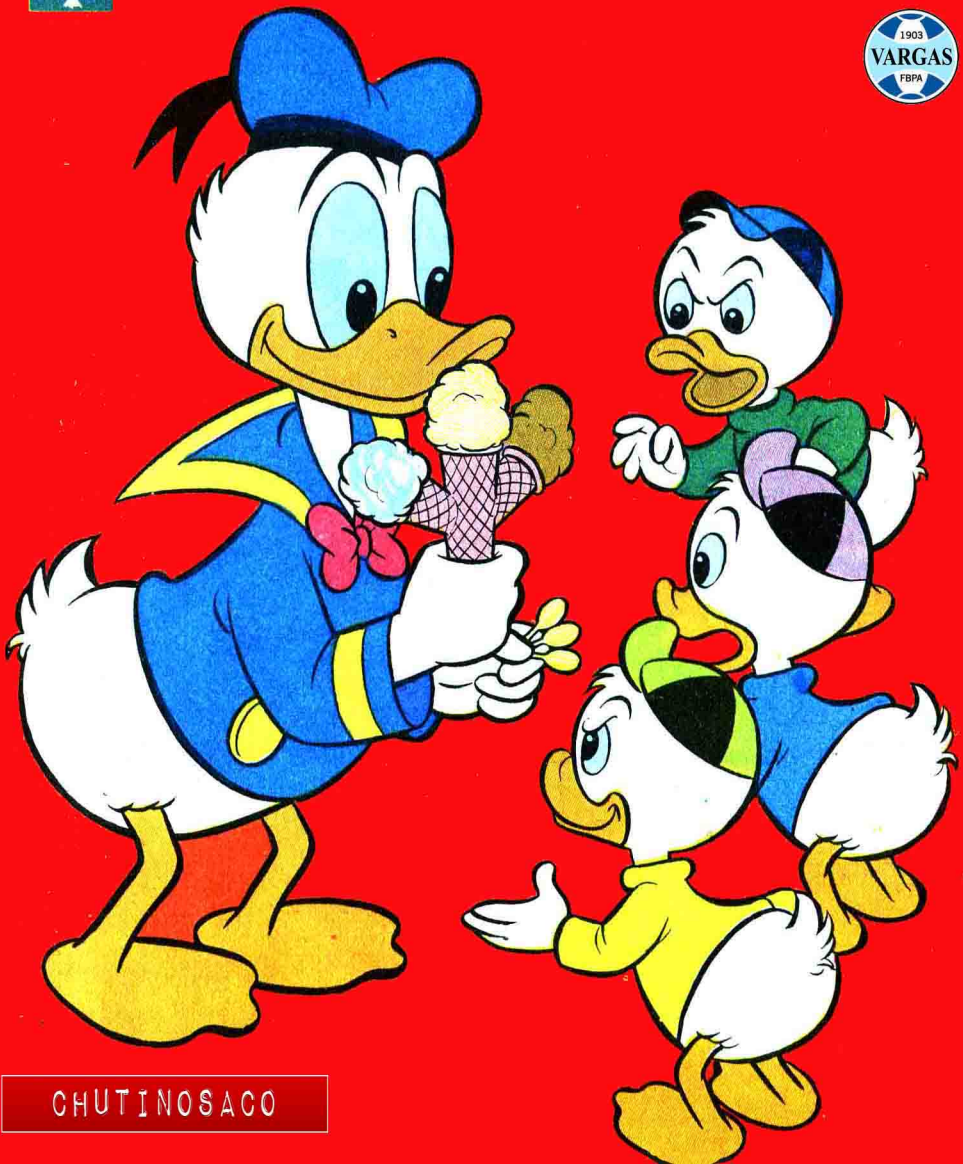
REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

ANO XV • N.º 670 • 8-9-64 • Cr$ 80,

EDITÔRA ABRIL

APROVADO PELO CÓDIGO DE ÉTICA

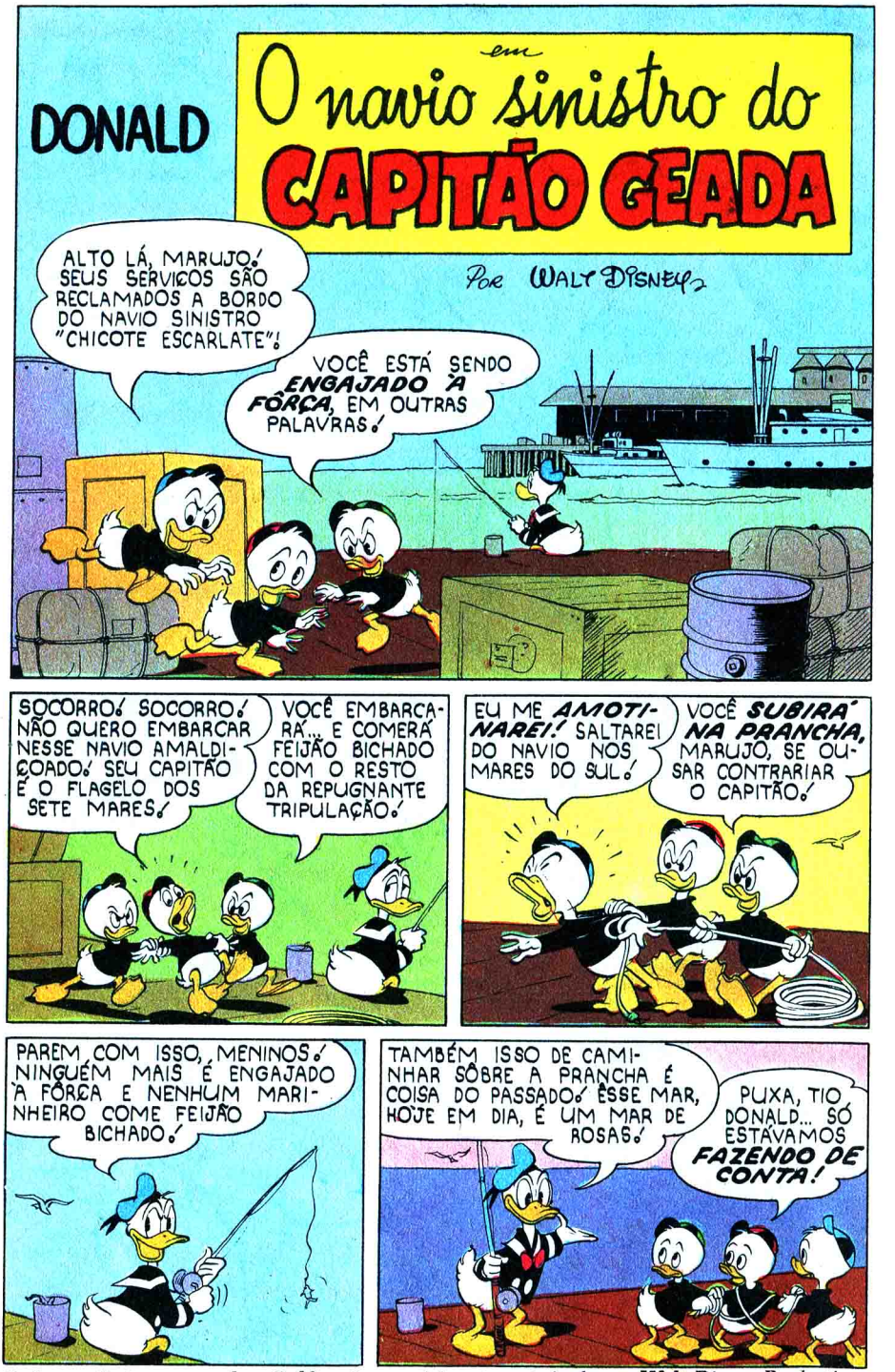
1903 VARGAS FBPA



CHUTINOSACO

DONALD em O navio sinistro do CAPITÃO GEADA

Por WALT DISNEY

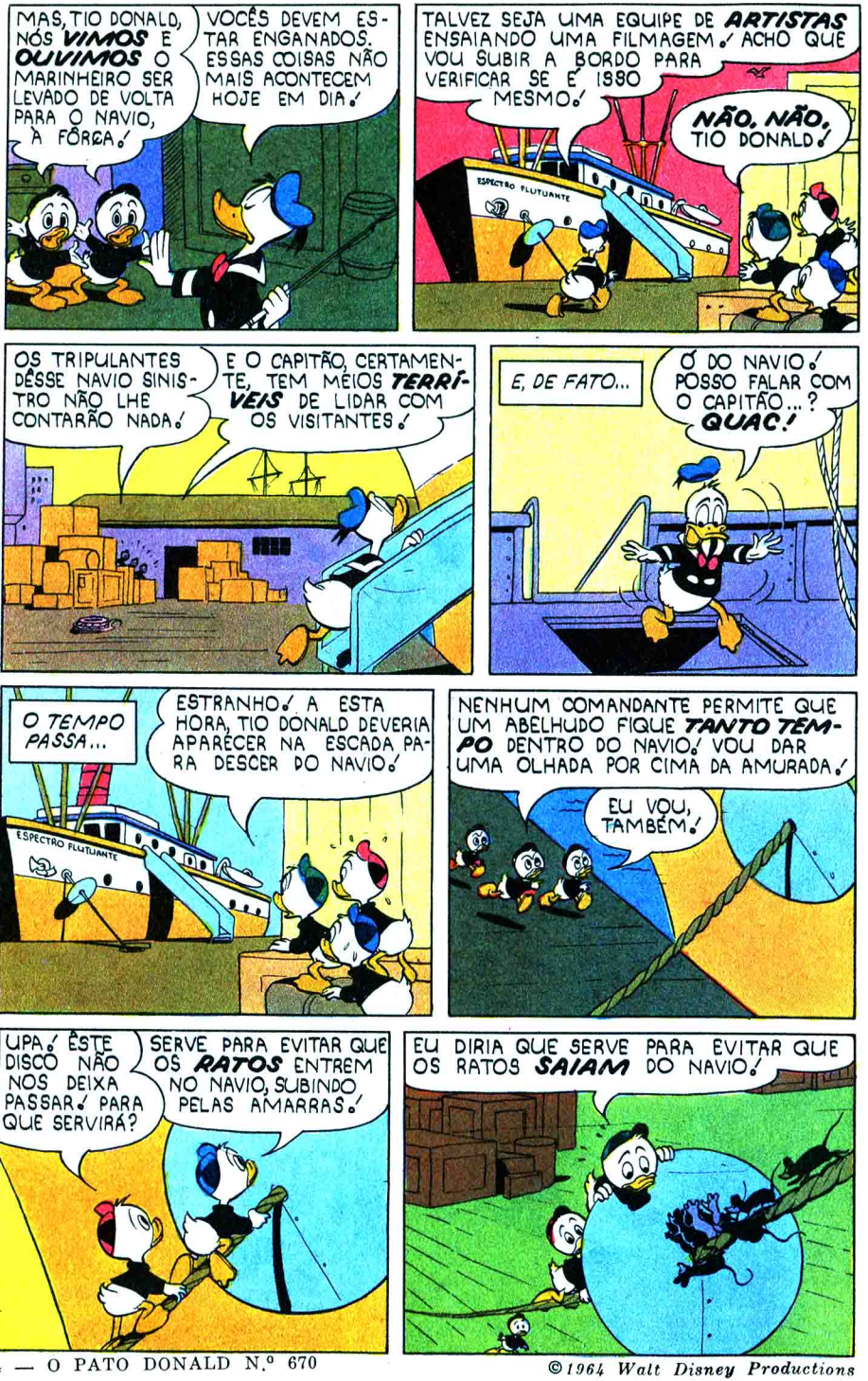

ALTO LÁ, MARUJO! SEUS SERVIÇOS SÃO RECLAMADOS A BORDO DO NAVIO SINISTRO "CHICOTE ESCARLATE"!
VOCÊ ESTÁ SENDO ENGAJADO À FÔRÇA, EM OUTRAS PALAVRAS!
SOCORRO! SOCORRO! NÃO QUERO EMBARCAR NESSE NAVIO AMALDIÇOADO! SEU CAPITÃO É O FLAGELO DOS SETE MARES!
VOCÊ EMBARCARÁ... E COMERÁ FEIJÃO BICHADO COM O RESTO DA REPUGNANTE TRIPULAÇÃO!
EU ME AMOTINAREI! SALTAREI DO NAVIO NOS MARES DO SUL!
VOCÊ SUBIRÁ NA PRANCHA, MARUJO, SE OUSAR CONTRARIAR O CAPITÃO!
PAREM COM ISSO, MENINOS! NINGUÉM MAIS É ENGAJADO À FÔRÇA E NENHUM MARINHEIRO COME FEIJÃO BICHADO!
TAMBÉM ISSO DE CAMINHAR SÔBRE A PRANCHA É COISA DO PASSADO! ÊSSE MAR, HOJE EM DIA, É UM MAR DE ROSAS!
PUXA, TIO DONALD... SÓ ESTÁVAMOS FAZENDO DE CONTA!

Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

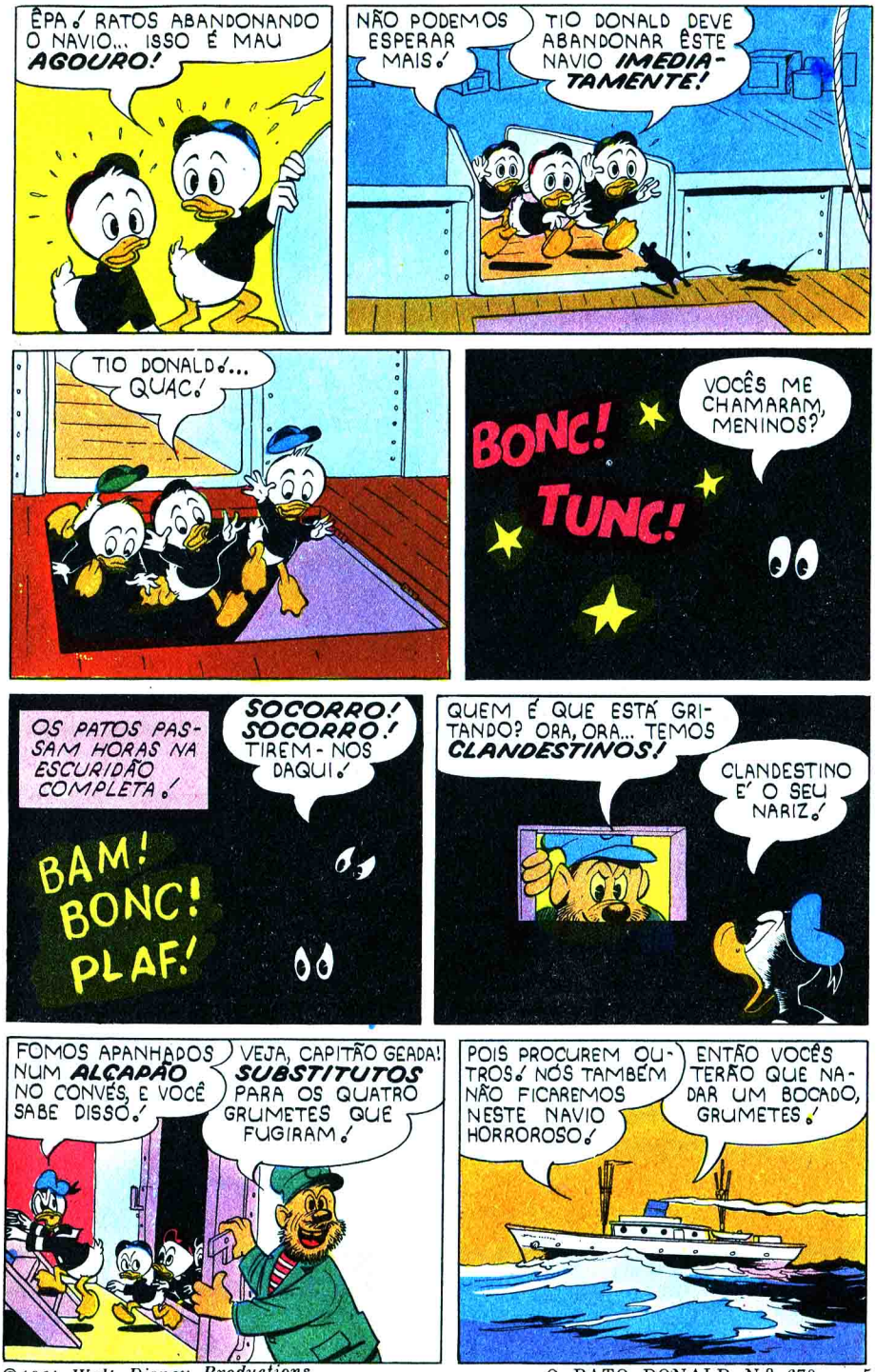
AI DE NÓS! O MUNDO ESTÁ FICANDO ULTRA-CIVILIZADO!
NOSSOS ANTEPASSADOS DIVERTIRAM-SE A VALER, MAS NÓS, SEUS DESCENDENTES, NÃO PODEMOS SENTIR AS MESMAS EMOÇÕES!

ESPEREM! QUE EU SAIBA, AQUILO FOI UM PEQUENO DESENTENDIMENTO POR QUESTÕES DE SALÁRIO! É MELHOR VOCÊS, MENINOS, NÃO METEREM O BEDELHO EM ASSUNTOS QUE NÃO LHES DIZEM RESPEITO!

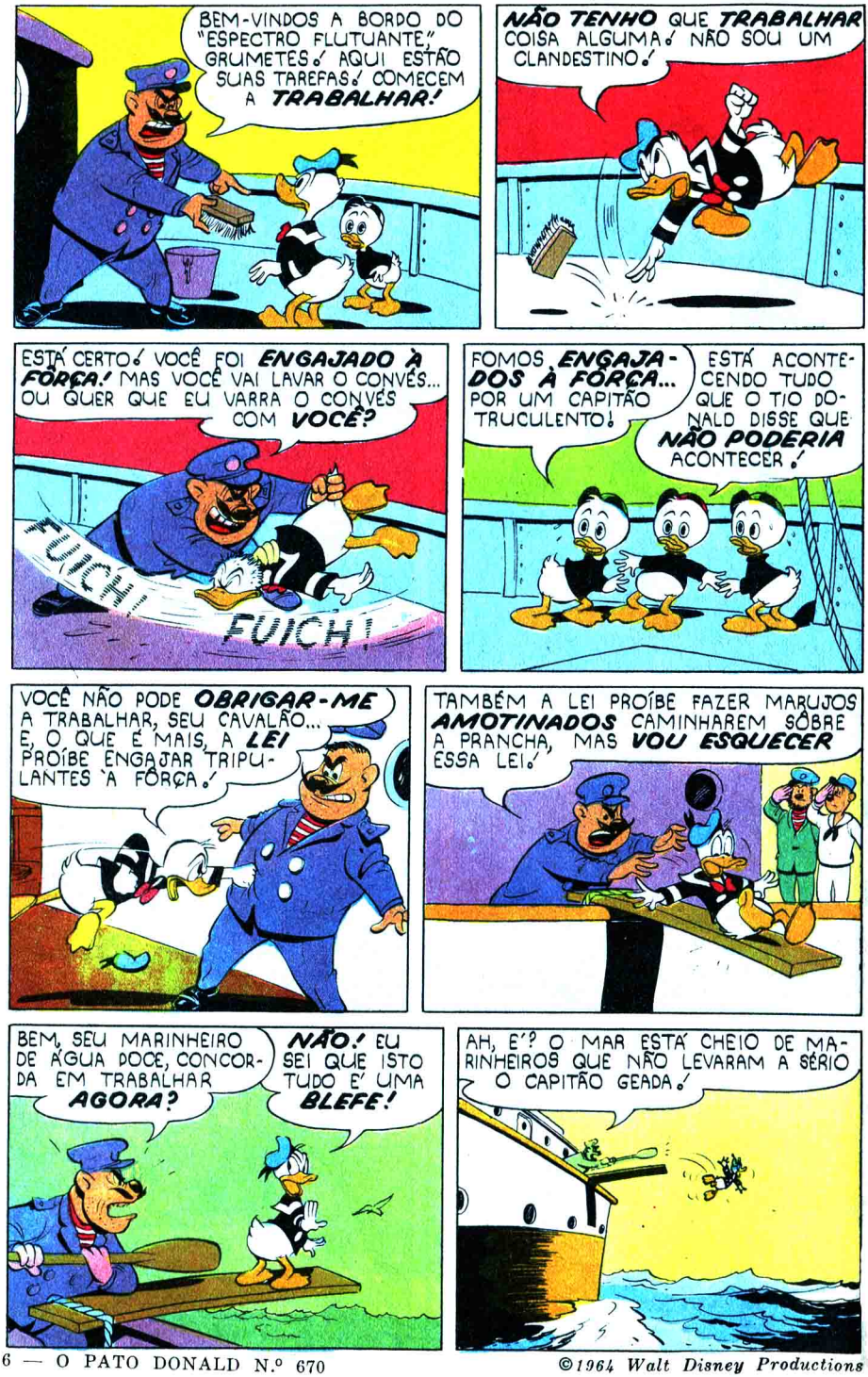
© 1964 Walt Disney Productions


MAS, TIO DONALD, NÓS VIMOS E OUVIMOS O MARINHEIRO SER LEVADO DE VOLTA PARA O NAVIO, À FÔRÇA!
VOCÊS DEVEM ESTAR ENGANADOS. ESSAS COISAS NÃO MAIS ACONTECEM HOJE EM DIA!
TALVEZ SEJA UMA EQUIPE DE ARTISTAS ENSAIANDO UMA FILMAGEM! ACHO QUE VOU SUBIR A BORDO PARA VERIFICAR SE É ISSO MESMO!
ESPECTRO FLUTUANTE
NÃO, NÃO, TIO DONALD!
OS TRIPULANTES DÊSSE NAVIO SINISTRO NÃO LHE CONTARÃO NADA!
E O CAPITÃO, CERTAMENTE, TEM MÉIOS TERRÍVEIS DE LIDAR COM OS VISITANTES!
E, DE FATO...
Ó DO NAVIO! POSSO FALAR COM O CAPITÃO...? QUAC!
O TEMPO PASSA...
ESTRANHO! A ESTA HORA, TIO DONALD DEVERIA APARECER NA ESCADA PARA DESCER DO NAVIO!
ESPECTRO FLUTUANTE
NENHUM COMANDANTE PERMITE QUE UM ABELHUDO FIQUE TANTO TEMPO DENTRO DO NAVIO! VOU DAR UMA OLHADA POR CIMA DA AMURADA!
EU VOU, TAMBÉM!
UPA! ÊSTE DISCO NÃO NOS DEIXA PASSAR! PARA QUE SERVIRÁ?
SERVE PARA EVITAR QUE OS RATOS ENTREM NO NAVIO, SUBINDO PELAS AMARRAS!
EU DIRIA QUE SERVE PARA EVITAR QUE OS RATOS SAIAM DO NAVIO!

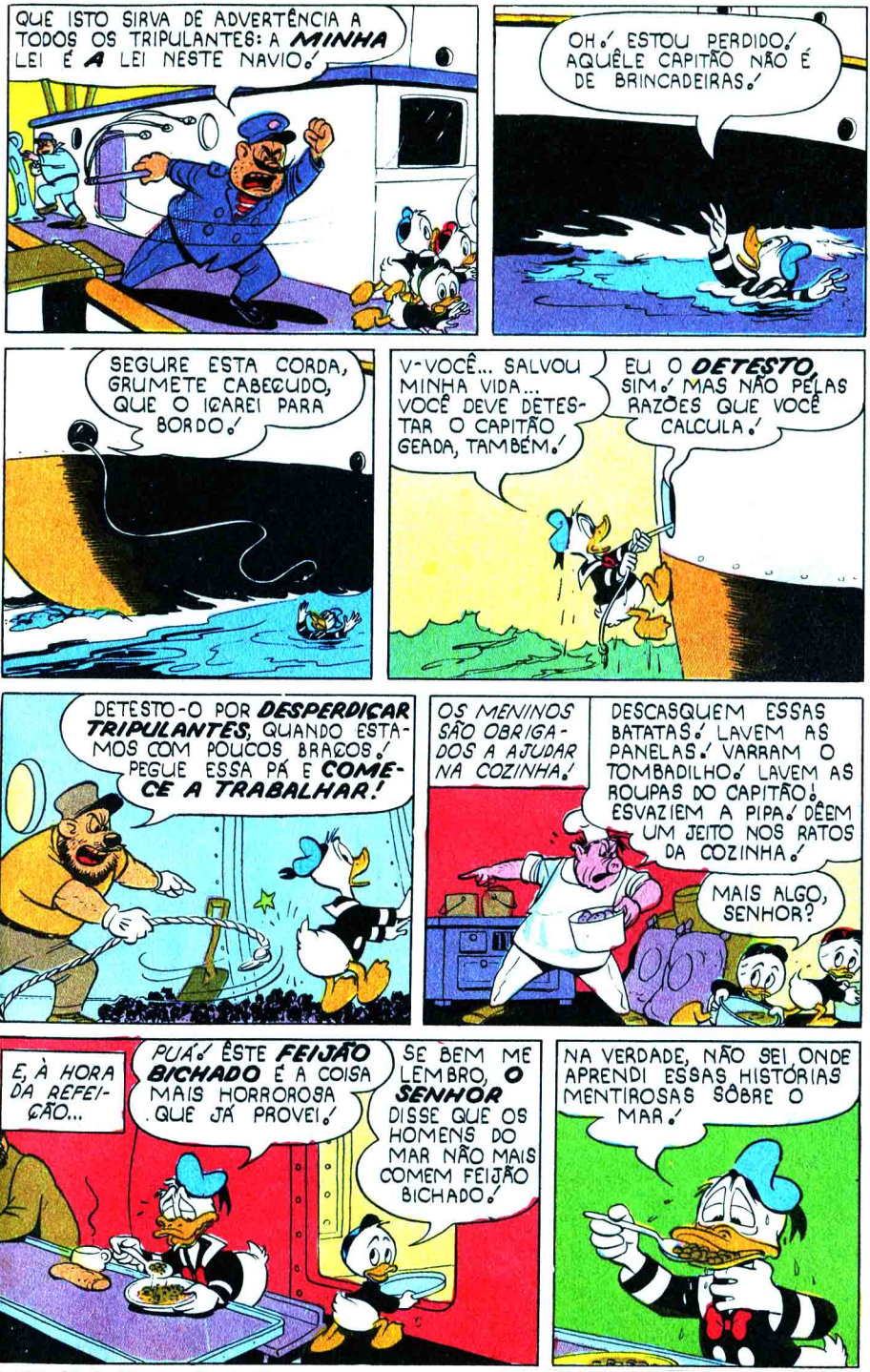
©1964 Walt Disney Productions


ÊPA! RATOS ABANDONANDO O NAVIO... ISSO É MAU AGOURO!
NÃO PODEMOS ESPERAR MAIS!
TIO DONALD DEVE ABANDONAR ÊSTE NAVIO IMEDIATAMENTE!
TIO DONALD!... QUAC!
BONC!
TUNC!
VOCÊS ME CHAMARAM, MENINOS?
OS PATOS PASSAM HORAS NA ESCURIDÃO COMPLETA!
SOCORRO! SOCORRO! TIREM-NOS DAQUI!
BAM! BONC! PLAF!
QUEM É QUE ESTÁ GRITANDO? ORA, ORA... TEMOS CLANDESTINOS!
CLANDESTINO É O SEU NARIZ!
FOMOS APANHADOS NUM ALÇAPÃO NO CONVÉS, E VOCÊ SABE DISSO!
VEJA, CAPITÃO GEADA! SUBSTITUTOS PARA OS QUATRO GRUMETES QUE FUGIRAM!
POIS PROCUREM OUTROS! NÓS TAMBÉM NÃO FICAREMOS NESTE NAVIO HORROROSO!
ENTÃO VOCÊS TERÃO QUE NADAR UM BOCADO, GRUMETES!

©1964 Walt Disney Productions


BEM-VINDOS A BORDO DO "ESPECTRO FLUTUANTE," GRUMETES! AQUI ESTÃO SUAS TAREFAS! COMECEM A TRABALHAR!
NÃO TENHO QUE TRABALHAR COISA ALGUMA! NÃO SOU UM CLANDESTINO!
ESTÁ CERTO! VOCÊ FOI ENGAJADO À FÔRÇA! MAS VOCÊ VAI LAVAR O CONVÉS... OU QUER QUE EU VARRA O CONVÉS COM VOCÊ?
FUGE...
FUICH!
FOMOS ENGAJADOS À FÔRÇA... POR UM CAPITÃO TRUCULENTO!
ESTÁ ACONTECENDO TUDO QUE O TIO DONALD DISSE QUE NÃO PODERIA ACONTECER!
VOCÊ NÃO PODE OBRIGAR-ME A TRABALHAR, SEU CAVALÃO... E, O QUE É MAIS, A LEI PROÍBE ENGAJAR TRIPULANTES À FÔRÇA!
TAMBÉM A LEI PROÍBE FAZER MARUJOS AMOTINADOS CAMINHAREM SÔBRE A PRANCHA, MAS VOU ESQUECER ESSA LEI!
BEM, SEU MARINHEIRO DE ÁGUA DOCE, CONCORDA EM TRABALHAR AGORA?
NÃO! EU SEI QUE ISTO TUDO É UMA BLEFE!
AH, É? O MAR ESTÁ CHEIO DE MARINHEIROS QUE NÃO LEVARAM A SÉRIO O CAPITÃO GEADA!

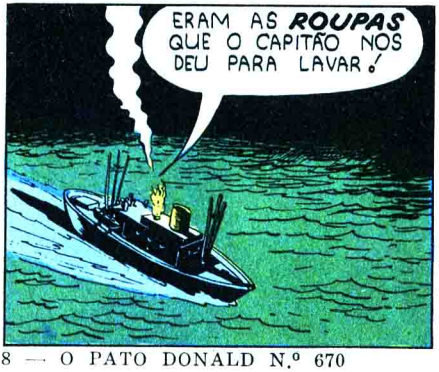
©1964 Walt Disney Productions


QUE ISTO SIRVA DE ADVERTÊNCIA A TODOS OS TRIPULANTES: A MINHA LEI É A LEI NESTE NAVIO.
OH.! ESTOU PERDIDO.! AQUÊLE CAPITÃO NÃO É DE BRINCADEIRAS.!
SEGURE ESTA CORDA, GRUMETE CABEÇUDO, QUE O IÇAREI PARA BORDO.!
V-VOCÊ... SALVOU MINHA VIDA... VOCÊ DEVE DETESTAR O CAPITÃO GERADA, TAMBÉM.!
EU O DETESTO, SIM.! MAS NÃO PELAS RAZÕES QUE VOCÊ CALCULA.!
DETESTO-O POR DESPERDIÇAR TRIPULANTES, QUANDO ESTAMOS COM POUCOS BRAÇOS.! PEGUE ESSA PÁ E COMECE A TRABALHAR!
OS MENINOS SÃO OBRIGADOS A AJUDAR NA COZINHA.!
DESCASQUEM ESSAS BATATAS.! LAVEM AS PANELAS.! VARRAM O TOMBADILHO.! LAVEM AS ROUPAS DO CAPITÃO! ESVAZIEM A PIPA.! DÊEM UM JEITO NOS RATOS DA COZINHA.!
MAIS ALGO, SENHOR?
E, À HORA DA REFEIÇÃO...
PUÁ.! ÊSTE FEIJÃO BICHADO É A COISA MAIS HORROROSA QUE JÁ PROVEI.!
SE BEM ME LEMBRO, O SENHOR DISSE QUE OS HOMENS DO MAR NÃO MAIS COMEM FEIJÃO BICHADO.!
NA VERDADE, NÃO SEI ONDE APRENDI ESSAS HISTÓRIAS MENTIROSAS SÔBRE O MAR.!

©1964 Walt Disney Productions

DEVE HAVER UMA **RAZÃO** PARA UM NAVIO SINISTRO COMO ÊSTE./
A RAZÃO TALVEZ ESTEJA NO **COMPARTIMENTO DE CARGA**... SE PUDÉSSEMOS ESPIAR AÍ DENTRO./...

TEMOS **ESPERANÇA**, TIO DONALD./ ESTAMOS OUVINDO UM AVIÃO DA MARINHA QUE ESTÁ À PROCURA DO "ESPECTRO FLUTUANTE"./
AHH... SE ÊSSE AVIÃO PUDESSE LOCALIZAR-NOS NESTE OCEANO ESCURO./



©1964 Walt Disney Productions

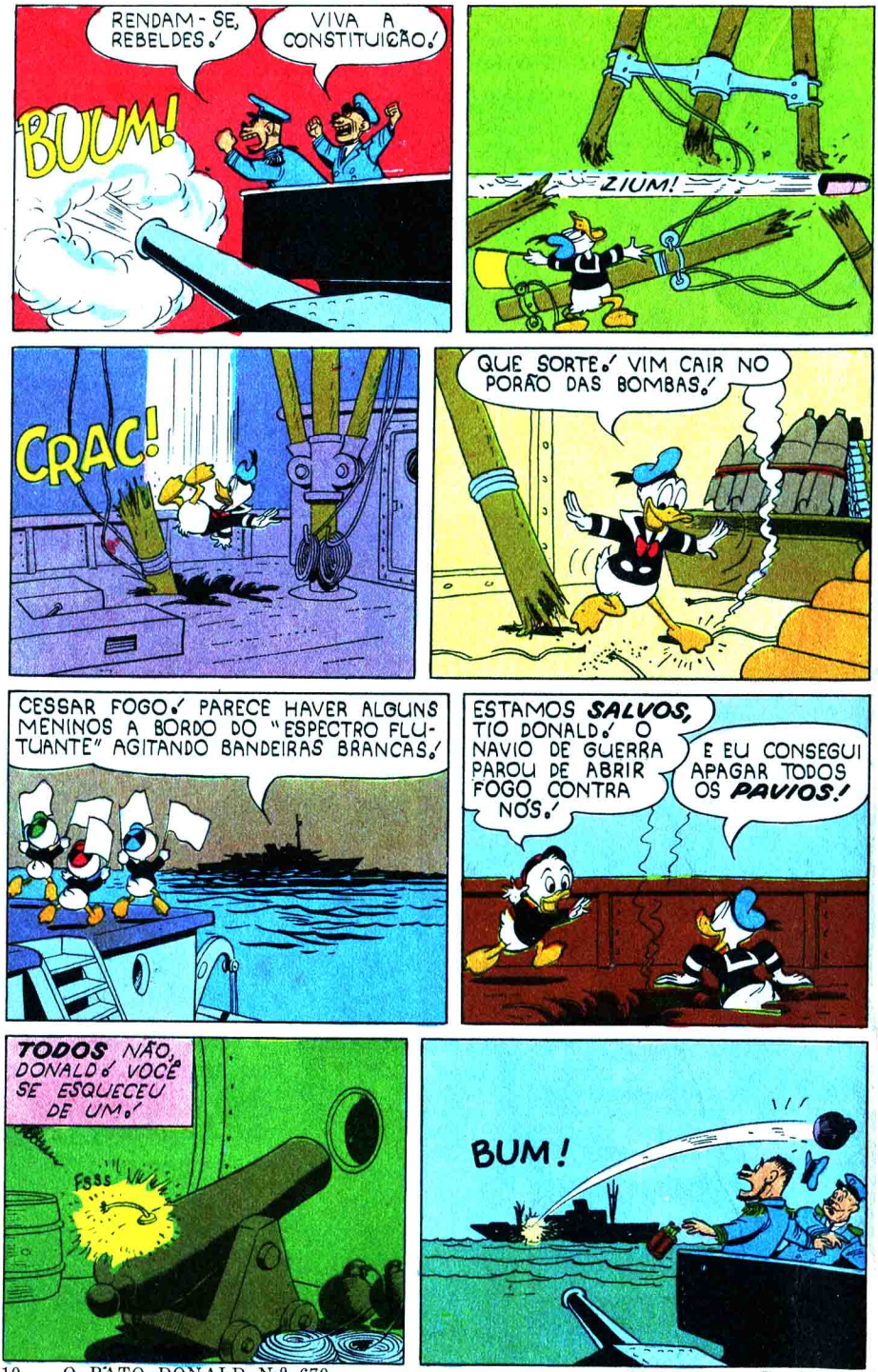
QUE SERÁ QUE O PERVERSO CAPITÃO QUIS DIZER SÔBRE A CARGA DÊSTE NAVIO?
AGORA, QUE NINGUÉM ESTÁ OLHANDO, VOU DAR UMA ESPIADA NO PORÃO DE CARGA!

COM TODOS OS CARACÓIS DO MUNDO! UM GRANDE CARREGAMENTO DE BOMBAS E MUNIÇÕES DE GUERRA PRONTAS PARA EXPLODIR!
FSSSSS
144 FUZIS
T.N.T.
NITRO-GLICERINA

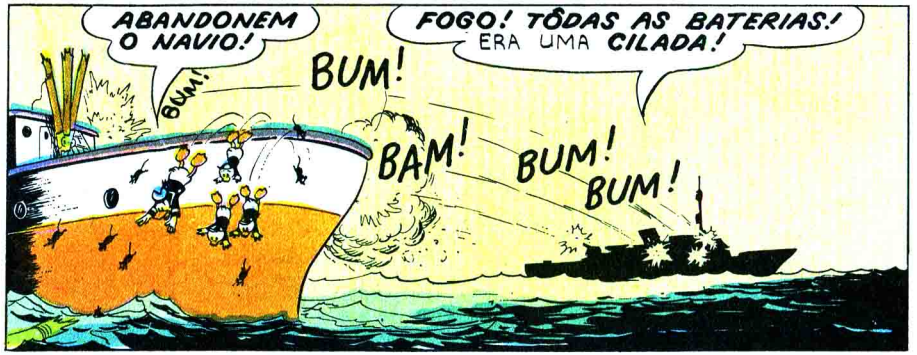
NOSSA ÚNICA ESPERANÇA É A MARINHA... SE EU CONSEGUIR FAZER-LHES SINAIS PARA QUE NOS MANDEM UM BARCO ANTES QUE ISTO TUDO VOE PELOS ARES!

MAS AQUELA NÃO É A MARINHA QUE DONALD ESPERA...
LÁ ESTÁ O ARTILHEIRO REBELDE JUNTO AO CANHÃO! ABRAM FOGO, EM NOME DA REPÚBLICA DE BANANUELA!

© 1964 Walt Disney Productions


RENDAM-SE, REBELDES!
VIVA A CONSTITUIÇÃO!
BUUM!
ZIUM!
CRAC!
QUE SORTE! VIM CAIR NO PORÃO DAS BOMBAS!
CESSAR FOGO! PARECE HAVER ALGUNS MENINOS A BORDO DO "ESPECTRO FLUTUANTE" AGITANDO BANDEIRAS BRANCAS!
ESTAMOS SALVOS, TIO DONALD! O NAVIO DE GUERRA PAROU DE ABRIR FOGO CONTRA NÓS!
E EU CONSEGUI APAGAR TODOS OS PAVIOS!
TODOS NÃO, DONALD! VOCÊ SE ESQUECEU DE UM!
FSSS
BUM!

©1964 Walt Disney Productions



... QUE LOGO CORRE A ESCONDER-SE DEBAIXO DA CAMA!
NÃO ME FALE EM CHEGAR PERTO DO MAR, OUTRA VEZ! SÓ UM TOLO PODERIA PENSAR QUE AQUILO É UM MAR DE ROSAS! (GLUC! BRRR!)
FIM

©1964 Walt Disney Productions

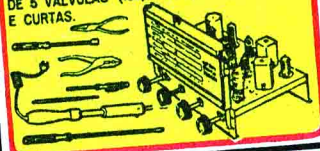
Assegure seu FUTURO

RÁDIO-TELEVISÃO TRANSISTORES e ELETRÔNICA

Num curso rápido e eficiente, V. S.ª aprenderá, **NAS HORAS DE FOLGA**, a montar e consertar rádios, aparelhos de televisão, transistores, toca-discos, etc. **PODERÁ GANHAR MUITO DINHEIRO, LOGO APÓS INICIAR OS ESTUDOS, COM TRABALHOS FACEIS E MUITO PROCURADOS.**

GRÁTIS

chaves de fenda, de calibração, de bôca, soldador, alicates univ. e de ponta, cart. de estud., revista técn. e TÔDAS AS PEÇAS PARA MONTAR ÊSTE MODERNO SUPER-HETERÓDINO DE 5 VÁLVULAS (função de 7), ONDAS MÉDIAS E CURTAS.



MADUREZA GINASIAL

No curto espaço de 10 meses, V. S.ª estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL**, que lhe proporcionará **ÓTIMAS COLOCAÇÕES** e também um **NÍVEL SOCIAL MAIS ELEVADO. Uma nova vida abre-se à sua frente!** COMECE HOJE MESMO A REALIZAR SUA INDEPENDÊNCIA ECONÔMICA. Receberá, sem sair de sua casa, todo o material de estudos e uma assistência completa para a perfeita assimilação do ensino.

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, Dicionário Português, **máquina calcular de bôlso**, cart. de estud., cartões - visita, etc.

CORTE E COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA**, perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÊ**, trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc.

Aproveite esta excelente oportunidade e prepare-se para um futuro brilhante.

GRÁTIS

fita métrica, **tesoura**, papel sêda e manilha, régua, esquadro, carretilha, **figurinos p/ crianças e adultos**, cart. de estud., cartões-visita, etc.

Algumas cartas de nossos alunos:

Após concluir o Curso de Rádio, abri uma oficina de consertos e já tenho uma renda até Cr$ 90.000,00 mensais.
Regino J. Carvalho
Inhapim - MG

Estou contentíssima com o Curso de Corte e Costura do I. U. B. **Realizei meu grande sonho:** o de ser costureira. agora já ganho acima de **Cr$ 80.000,00 mensais.** S. P. Rocha
Cambira - PR

Participo, com imenso prazer, que minha vida melhorou 100%. Em poucas horas livres, auxiliando **diversos Contadores,** percebo 40.000,00, fazendo assim o total de **Cr$ 100.000,00 por mês!**

M. P. Ribeiro
Guaratinguetá - SP

Meu lucro cresceu de 50% a 90%; há ocasiões em que ganho, **num só dia, Cr$ 5.000,00,** com meus trabalhos de radiotécnico.

Vivaldo F. Costa
Batovi - Mato Grosso

Êste cupom é seu...

mande-nos HOJE MESMO o cupom ao lado

Instituto Universal Brasileiro

747

AV. GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 — SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de.....por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

NOME.....

RUA.....N.º.....

CIDADE.....ESTADO.....

estudando por correspondência no
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Estou satisfeitíssima por ter concluído os estudos de Contabilidade no I.U.B. pois **já trabalho por conta própria**, fazendo a escrituração de várias firmas, na base de **Cr$ 100.000,00 mensais.**

Hildete S. Silva
Sto. A. Purif. - BA

Neste momento em que recebo meu Diploma de Desenhista Arquitetônico tenho **três projetos concluídos** e mais de **20 em andamento. já ganho Cr$... 80.000,00 mensais.**

A. T. Mangnabosco
Passo Fundo - RGS

Graças ao método prático e eficiente do **I.U.B.** e à imediata e muito eficiente **atenção dispensada por seus professôres**, agora estou ganhando Cr$ **85.000,00 mensais.**

A. M. da Rosa
Pelotas - RGS

Recebi meu Diploma de Radiotécnico e agora sou verdadeiro profissional. Estou satisfeitíssimo; ganho, em média, até Cr$ 100.000,00 por mês

Ostávio G. Rodrigues
Curitiba - PR

CONTABILIDADE

O Brasil sente, nos dias atuais, **imensa necessidade de contabilistas competentes.** Dar-lhe-emos a melhor base para tornar-se um dêsses indispensáveis profissionais. **CADA ALUNO NOSSO FAZ A ESCRITURAÇÃO COMPLETA** DE UMA CASA COMERCIAL. V. S.ª ganhará os melhores ordenados e **realizará o sonho de uma vida brilhante.**

GRÁTIS

máquina calcular de bôlso, modelos livros fiscais (Vendas à Vista, Compras, Duplic., etc.), livros Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, C/ Corr.), **Código Comerc.,** cart. de estud., cartões-visita, etc.

-ELETROTÉCNICA-

Adquira uma perfeita capacidade profissional! **SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!**

GRÁTIS

analisador de circ. elétr., chaves "blitz" e fenda, alicates, serra p/ metal, **M Solda Elét** Dic Port., cart. de estud., etc.

INGLÊS, BORDADO
SECRETÁRIO
AUXILIAR
PORTUGUÊS

V. S.a poderá ganhar dinheiro, mesmo durante os estudos! ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS: **Dicion. Port.,** Inglês, Cód. Civil, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto-Cruz, **tesouras,** agulhas, cart. estud., cartões-visita, etc.

ATENÇÃO

Nossos Cursos são aprovados pelo Departamento do Ensino Profissional e registrados sob N. 4- COR

DESENHO ARQUITETÔNICO
DESENHO MECÂNICO
DESENHO ARTÍSTICO
INCLUSIVE COMERCIAL E PUBLICITÁRIO

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. Um futuro brilhante aguarda V. S.ª! Confie na sua personalidade e **GANHE RESPEITO, ADMIRAÇÃO E UMA POSIÇÃO SOCIAL DESTACADA.**

GRÁTIS

compasso, esquadros, transferidor, **tira-linhas,** papel especial, **tela,** tinta p/ pint. a óleo, palhêta, **pincéis,** tinta nanquim, lápis, godê de louça, **penas,** caneta, régua, cart. de estudo, cartões-visita, etc.

Êste é para seu melhor amigo.

Instituto Universal Brasileiro

747

AV. GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 — SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de.....por correspondência.
(Indicar o curso desejado.)

NOME.....

RUA.....N.º.....

CIDADE.....ESTADO.....

© 1964 Walt Disney Productions

MICKEY

Torta pelos olhos

POR WALT DISNEY

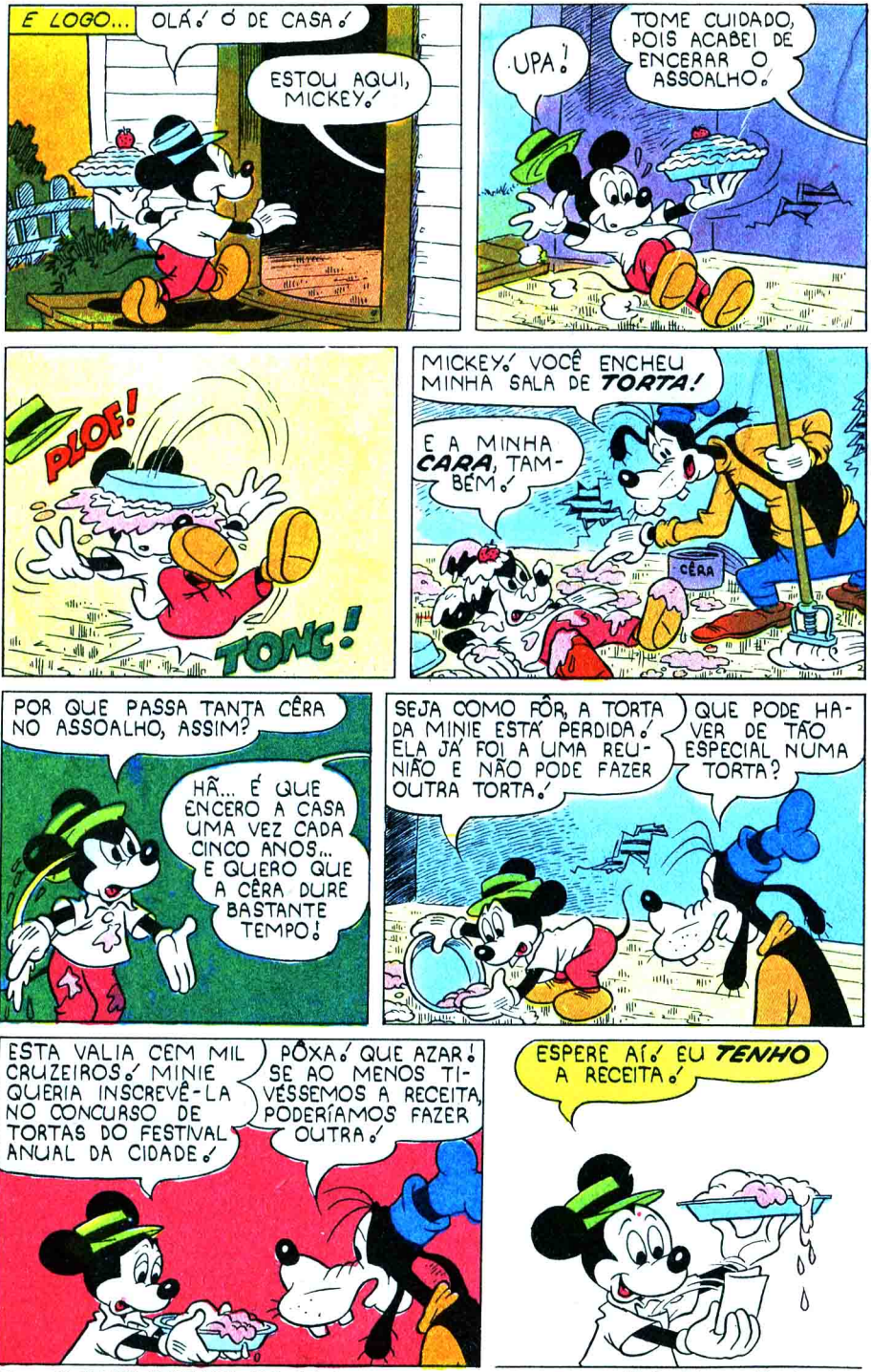
OBRIGADA POR OFERECER-SE PARA ME LEVAR ESTA TORTA DE MORANGO AO FESTIVAL ANUAL DA CIDADE, MICKEY.
NÃO HÁ DE QUE, MINIE! EU E PATETA IRÍAMOS MESMO À EXPOSIÇÃO, HOJE À TARDE!

AGORA TENHO QUE IR À REUNIÃO DO CÍRCULO FEMININO. PASSAREI AQUI À NOITINHA PARA APANHAR O PRÊMIO DE CEM MIL CRUZEIROS QUE A MINHA TORTA — ESPERO — IRÁ GANHAR.

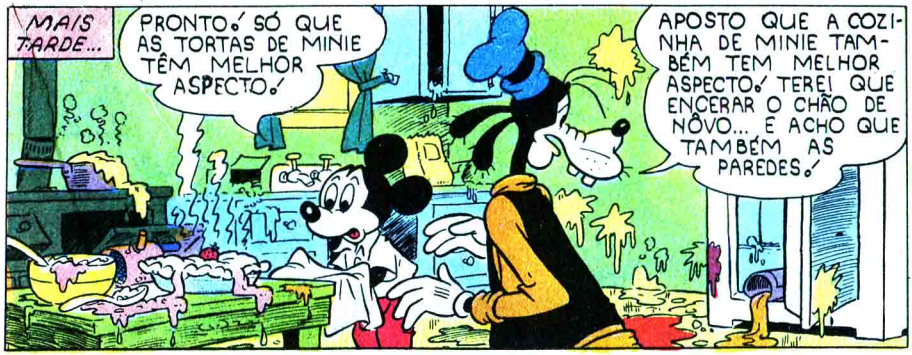
VOU DOAR ÊSSE DINHEIRO PARA A CAMPANHA DA CONSTRUÇÃO DO PARQUE INFANTIL DO BAIRRO.
PUXA, MINIE! TEM TANTA CERTEZA DE QUE VENCERÁ O CONCURSO?

IH, IH. HÁ CINCO ANOS CONSECUTIVOS QUE GANHO ÊSSE CONCURSO. GANHO TÃO FÁCIL QUE ATÉ ACHO DESLEAL A MINHA PARTICIPAÇÃO! FOI POR ISSO QUE DECIDI DOAR O PRÊMIO DÊSTE ANO.

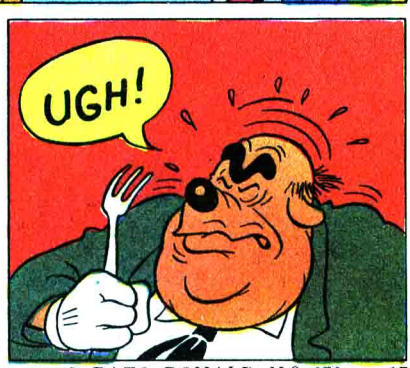
©1964 Walt Disney Productions


E LOGO...
OLÁ! Ó DE CASA!
ESTOU AQUI, MICKEY!
UPA!
TOME CUIDADO, POIS ACABEI DE ENCERAR O ASSOALHO!
PLOF!
TONC!
MICKEY! VOCÊ ENCHEU MINHA SALA DE TORTA!
E A MINHA CARA, TAMBÉM!
CÊRA
POR QUE PASSA TANTA CÊRA NO ASSOALHO, ASSIM?
HÃ... É QUE ENCERO A CASA UMA VEZ CADA CINCO ANOS... E QUERO QUE A CÊRA DURE BASTANTE TEMPO!
SEJA COMO FÔR, A TORTA DA MINIE ESTÁ PERDIDA! ELA JÁ FOI A UMA REUNIÃO E NÃO PODE FAZER OUTRA TORTA!
QUE PODE HAVER DE TÃO ESPECIAL NUMA TORTA?
ESTA VALIA CEM MIL CRUZEIROS! MINIE QUERIA INSCREVÊ-LA NO CONCURSO DE TORTAS DO FESTIVAL ANUAL DA CIDADE!
PÔXA! QUE AZAR! SE AO MENOS TIVÉSSEMOS A RECEITA, PODERÍAMOS FAZER OUTRA!
ESPERE AÍ! EU TENHO A RECEITA!

© 1964 Walt Disney Productions


MAIS TARDE...
PRONTO. SÓ QUE AS TORTAS DE MINIE TÊM MELHOR ASPECTO.
APOSTO QUE A COZINHA DE MINIE TAMBÉM TEM MELHOR ASPECTO. TEREI QUE ENCERAR O CHÃO DE NOVO... E ACHO QUE TAMBÉM AS PAREDES.

APRESENTO-LHES O NOSSO JUIZ, O SR. ALCIDES CALORIA.
PELO JEITO ÊLE DEVE VIVER COMENDO DEZENAS DE TORTAS POR DIA.
NÃO SEI O QUE FAREI SE A TORTA DE MINIE NÃO GANHAR ÊSSE DINHEIRO PARA A CONSTRUÇÃO DO PARQUE INFANTIL!



©1964 Walt Disney Productions

GRR.! QUEM FOI QUE FÊZ ESTA TORTA?

MEU AMIGO AQUI.! PODE DAR A ÊLE O PRIMEIRO PRÊMIO.!

CHH.!

GRRR.! VOU DAR-LHE O QUE ÊLE MERECE... POR TENTAR ENVENENAR-ME!

VOCÊ PRECISAVA CONTAR QUE FUI EU QUE FIZ ESSA TORTA?

UÉ... EU DISSE APENAS A VERDADE.!

(GLUC.!) ÊLE É DUAS VÊZES MAIOR DO QUE EU, E ESTÁ DUAS VÊZES MAIS FURIOSO DO QUE NUNCA.! SE FÔR ALCANÇADO ESTAREI FRITO.!

BAM!

JÁ! CORRAM!

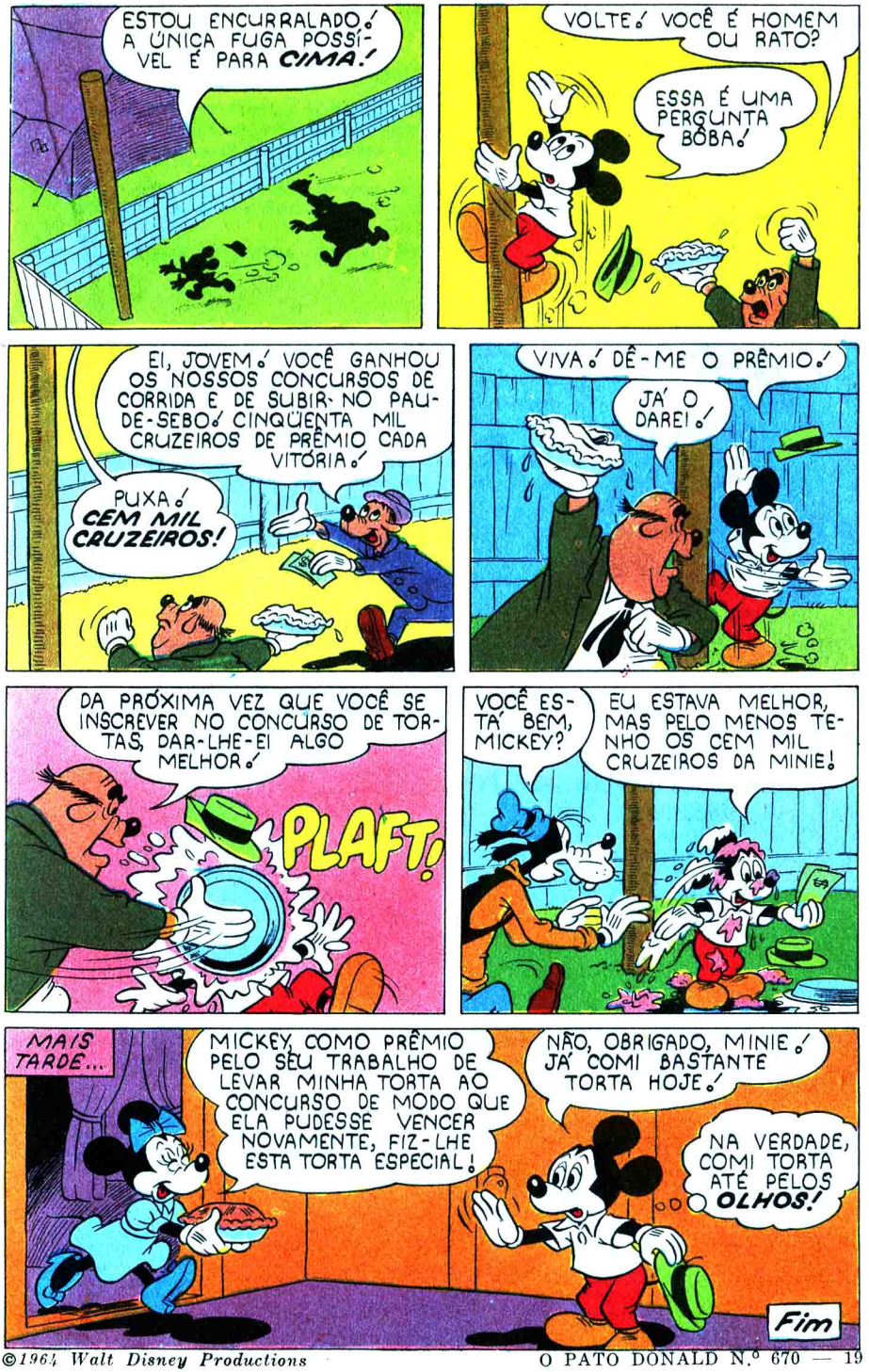
NEM PRECISA MANDAR.!

PUXA.! O PAVOR FOI TANTO QUE DEIXEI AQUÊLE GORDUCHO A PERDER DE VISTA.!

IAU! EU ESTAVA CORRENDO EM CÍRCULO!

AHA'! AÍ ESTÁ VOCÊ.!

© 1964 Walt Disney Productions


ESTOU ENCURRALADO! A ÚNICA FUGA POSSÍVEL É PARA CIMA!
VOLTE! VOCÊ É HOMEM OU RATO?
ESSA É UMA PERGUNTA BÔBA!
EI, JOVEM! VOCÊ GANHOU OS NOSSOS CONCURSOS DE CORRIDA E DE SUBIR NO PAU-DE-SEBO! CINQÜENTA MIL CRUZEIROS DE PRÊMIO CADA VITÓRIA!
PUXA! CEM MIL CRUZEIROS!
VIVA! DÊ-ME O PRÊMIO!
JÁ O DARE!
DA PRÓXIMA VEZ QUE VOCÊ SE INSCREVER NO CONCURSO DE TORTAS, DAR-LHE-EI ALGO MELHOR!
PLAFT!
VOCÊ ESTÁ BEM, MICKEY?
EU ESTAVA MELHOR, MAS PELO MENOS TENHO OS CEM MIL CRUZEIROS DA MINIE!
MAIS TARDE...
MICKEY, COMO PRÊMIO PELO SEU TRABALHO DE LEVAR MINHA TORTA AO CONCURSO DE MODO QUE ELA PUDESSE VENCER NOVAMENTE, FIZ-LHE ESTA TORTA ESPECIAL!
NÃO, OBRIGADO, MINIE! JÁ COMI BASTANTE TORTA HOJE!
NA VERDADE, COMI TORTA ATÉ PELOS OLHOS!
Fim

©1964 Walt Disney Productions

GANHE MAIS

TORNANDO-SE UM PROFISSIONAL COMPETENTE

Estude EM CASA POR CORRESPONDENCIA, para GANHAR DINHEIRO, APERFEIÇOAR SEUS CONHECIMENTOS, ou DISTRAIR-SE nas horas de folga.

Cursos modernos, rápidos e eficientes.
Em apenas 5 meses, V. receberá o seu **DIPLOMA !**

CURSOS PARA AMBOS OS SEXOS

GRÁTIS

De acôrdo com o curso e mediante têrmo de compromisso assinado pelo DIRETOR: Cart. de Estudante; Distintivo; Um Rádio de 5 válvulas, ondas curtas e longas; Máquina de somar (de bôlso); Ferramentas; Manual de Conhecimentos Úteis, direito de fazer ESTÁGIO PRÁTICO GRATUITO, em nossos modernissimos laboratórios e oficinas !

A mais moderna do Brasil. Sede própria. Fundada em 1938 e registrada no Dep. de Ensino Profissional. Eficiência comprovada em mais de 20 anos de ensino moderno

ESCOLA Mundial
DE CULTURA TÉCNICA

RUA VITÓRIA, 158 — SÃO PAULO

99 - GINÁSIO-MADUREZA (ART. 99)

1 - PORTUGUES
2 - INGLES
3 - CONTABILIDADE PRÁTICA
4 - CORTE E COSTURA
5 - DESENHO DE PLANTAS PARA CONSTRUÇÕES.
6 - MOTORES DIESEL
7 - MATEMÁTICA
8 - RADIO, TELEVISÃO - TRANSISTOR
9 - ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEL
10 - MECÂNICA DE AUTOMÓVEL
11 - ENROLAMENTO DE MOTORES
12 - MECÂNICA DE AVIAÇÃO
13 - MOTORES A EXPLOSÃO
14 - TORNEIRO MECÂNICO
15 - DESENHO MECÂNICO
16 - MARINHA MERCANTE
17 - BANCOS FEDERAIS, ESTADUAIS, MUNICIPAIS E PARTICULARES
18 - ESCOLA PREP. DE CADETES
19 - COLÉGIO NAVAL
20 - ESCOLA DOS SARGENTOS DAS ARMAS
21 - ESCOLA DE ESPECIALISTAS DA FAB

Envie-nos o cupom abaixo, ainda hoje, para ganhar tempo.

Sr. Diretor: Peço enviar-me, GRÁTIS e sem qualquer compromisso de minha parte, as informações sôbre o(s) curso(s) correspondente(s) ao(s) número(s) que assinalei com "X" neste cupom.

PARA VOCÊ

99	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

NOME _____

RUA _____ N.º _____

CIDADE _____

ESTADO _____

PARA SEU AMIGO

99	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

NOME _____

RUA _____ N.º _____

CIDADE _____

ESTADO _____

LUDOVICO e PARDAL em INVASÃO DE MOSQUITOS

Por Walt Disney

PÂNICO EM PATÓPOLIS! UM VERÃO EXCEPCIONALMENTE SÊCO PRODUZIU O MAIOR ENXAME DE MOSQUITOS JAMAIS VISTO!

UI!

AI!

AH! PEGUEI UM!

UAU! MAS HÁ SEMPRE MAIS DE UM MILHÃO... PRONTOS PARA O ATAQUE!

SERÁ QUE ÊSSE CACHIMBO FUMACENTO É MELHOR DO QUE A MINHA CESTA DE PAPÉIS?

QUE PRAGA TERRÍVEL! ÊLES SÃO ESPERTOS E VORAZES!

SIM! QUERO ATINGI-LOS COM PALMADAS, MAS SÓ BATO NA MINHA MÃO!

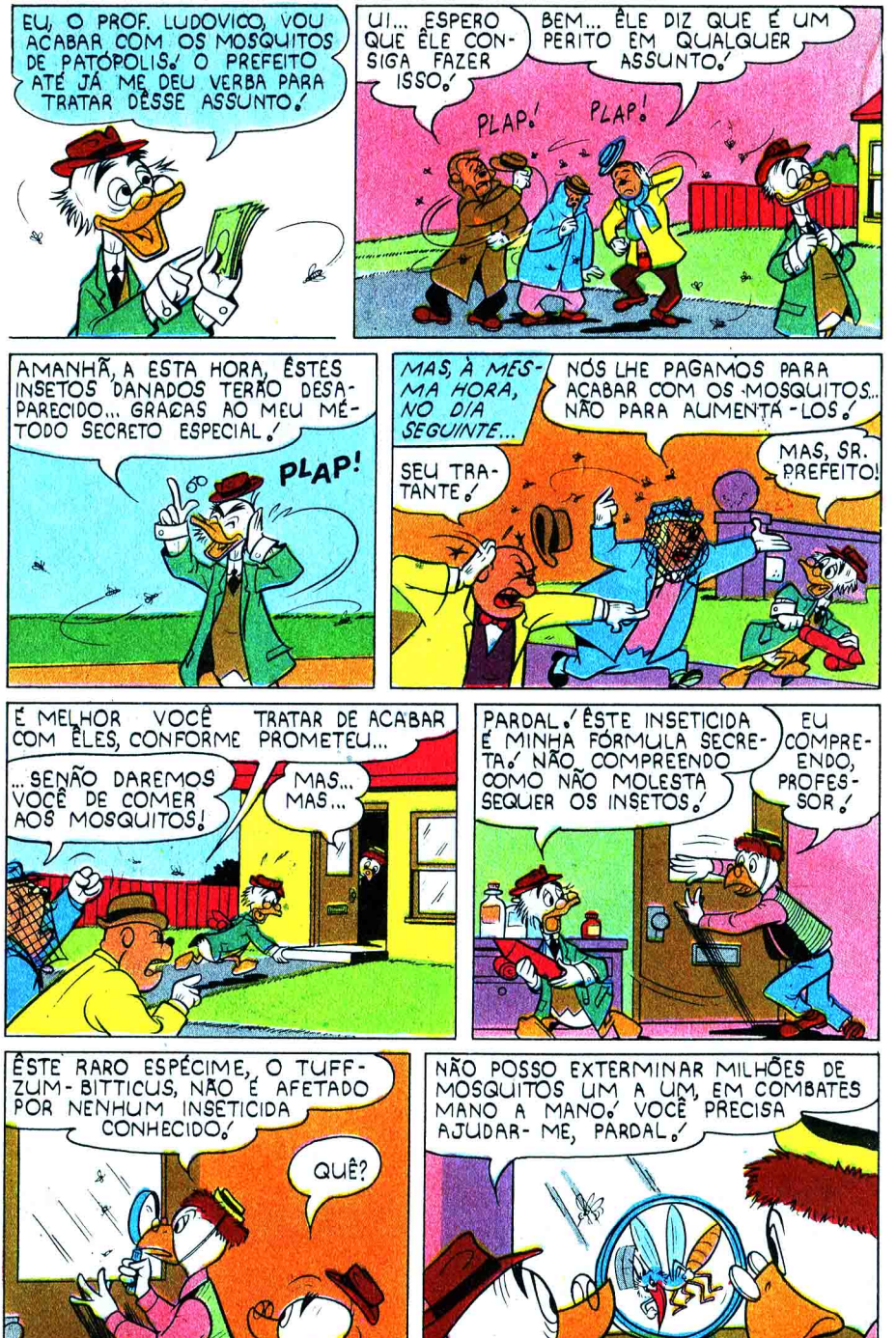
O PROF. PARDAL É O ÚNICO QUE CONSEGUE EVITÁ-LOS!

ESTOU PROTEGIDO POR UMA BARREIRA DE JATO!

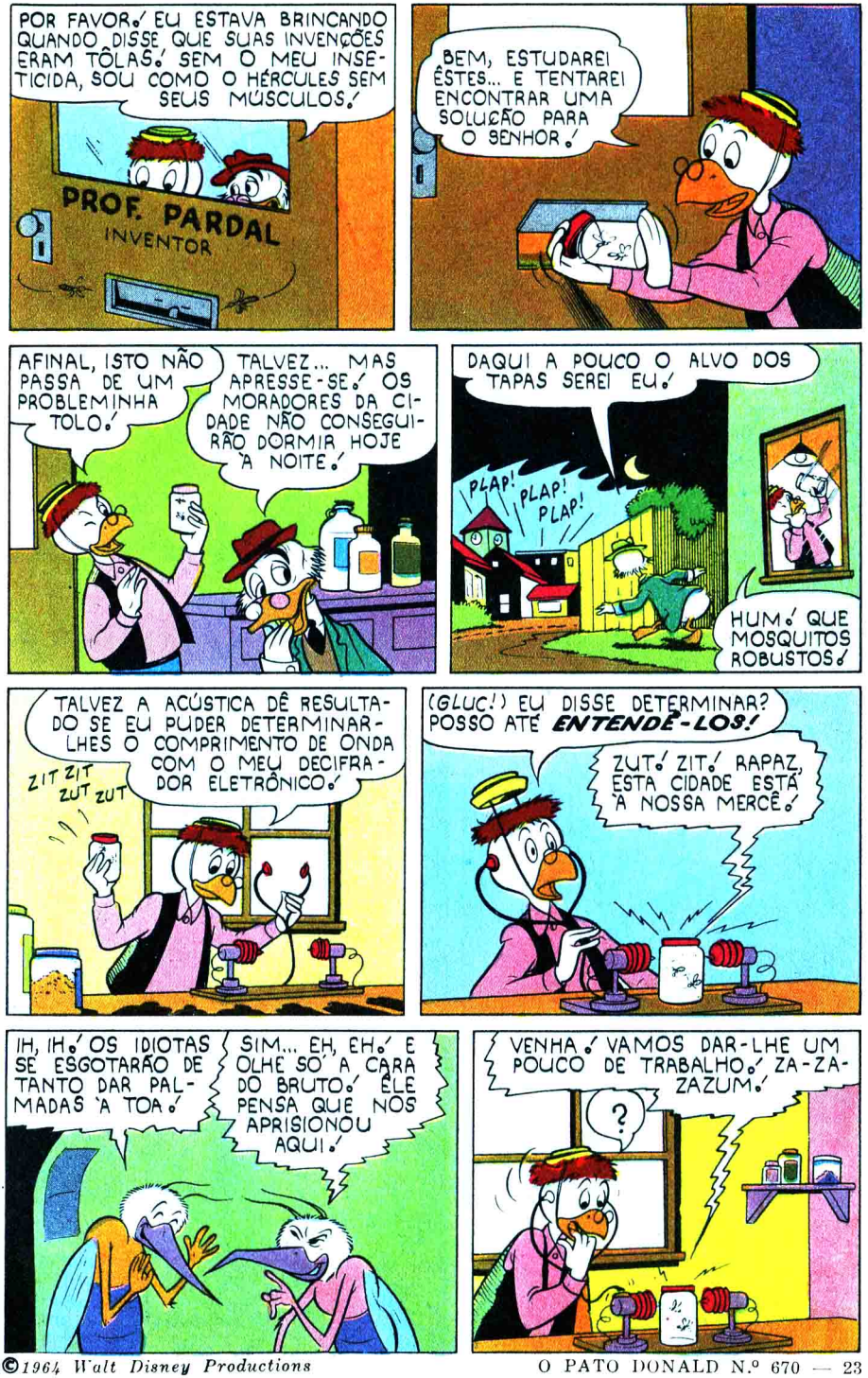
ISTO É ÓTIMO... SÓ QUE NÃO DÁ PARA A GENTE SENTAR!

QUÁ! VOCÊS NÃO PRECISAM DAS TÔLAS INVENÇÕES DO PARDAL, AMIGOS!

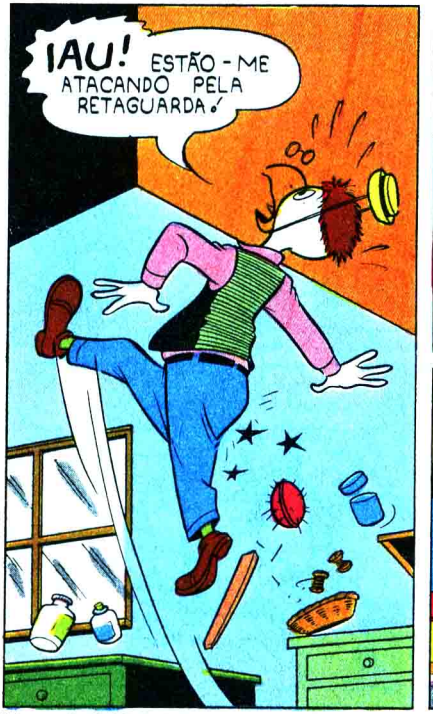
© 1964 Walt Disney Productions

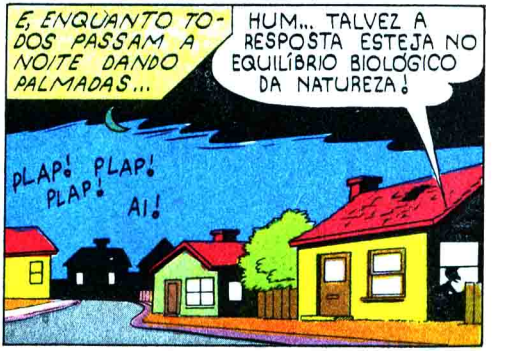

EU, O PROF. LUDOVICO, VOU ACABAR COM OS MOSQUITOS DE PATÓPOLIS! O PREFEITO ATÉ JÁ ME DEU VERBA PARA TRATAR DÊSSE ASSUNTO!
UI... ESPERO QUE ÊLE CONSIGA FAZER ISSO!
BEM... ÊLE DIZ QUE É UM PERITO EM QUALQUER ASSUNTO!
PLAP!
PLAP!
AMANHÃ, A ESTA HORA, ÊSTES INSETOS DANADOS TERÃO DESAPARECIDO... GRAÇAS AO MEU MÉTODO SECRETO ESPECIAL!
PLAP!
MAS, À MESMA HORA, NO DIA SEGUINTE...
NÓS LHE PAGAMOS PARA ACABAR COM OS MOSQUITOS... NÃO PARA AUMENTÁ-LOS!
SEU TRATANTE!
MAS, SR. PREFEITO!
É MELHOR VOCÊ TRATAR DE ACABAR COM ÊLES, CONFORME PROMETEU...
...SENÃO DAREMOS VOCÊ DE COMER AOS MOSQUITOS!
MAS... MAS...
PARDAL! ÊSTE INSETICIDA É MINHA FÓRMULA SECRETA! NÃO COMPREENDO COMO NÃO MOLESTA SEQUER OS INSETOS!
EU COMPREENDO, PROFESSOR!
ÊSTE RARO ESPÉCIME, O TUFF-ZUM-BITTICUS, NÃO É AFETADO POR NENHUM INSETICIDA CONHECIDO!
QUÊ?
NÃO POSSO EXTERMINAR MILHÕES DE MOSQUITOS UM A UM, EM COMBATES MANO A MANO! VOCÊ PRECISA AJUDAR-ME, PARDAL!

© 1964 Walt Disney Productions

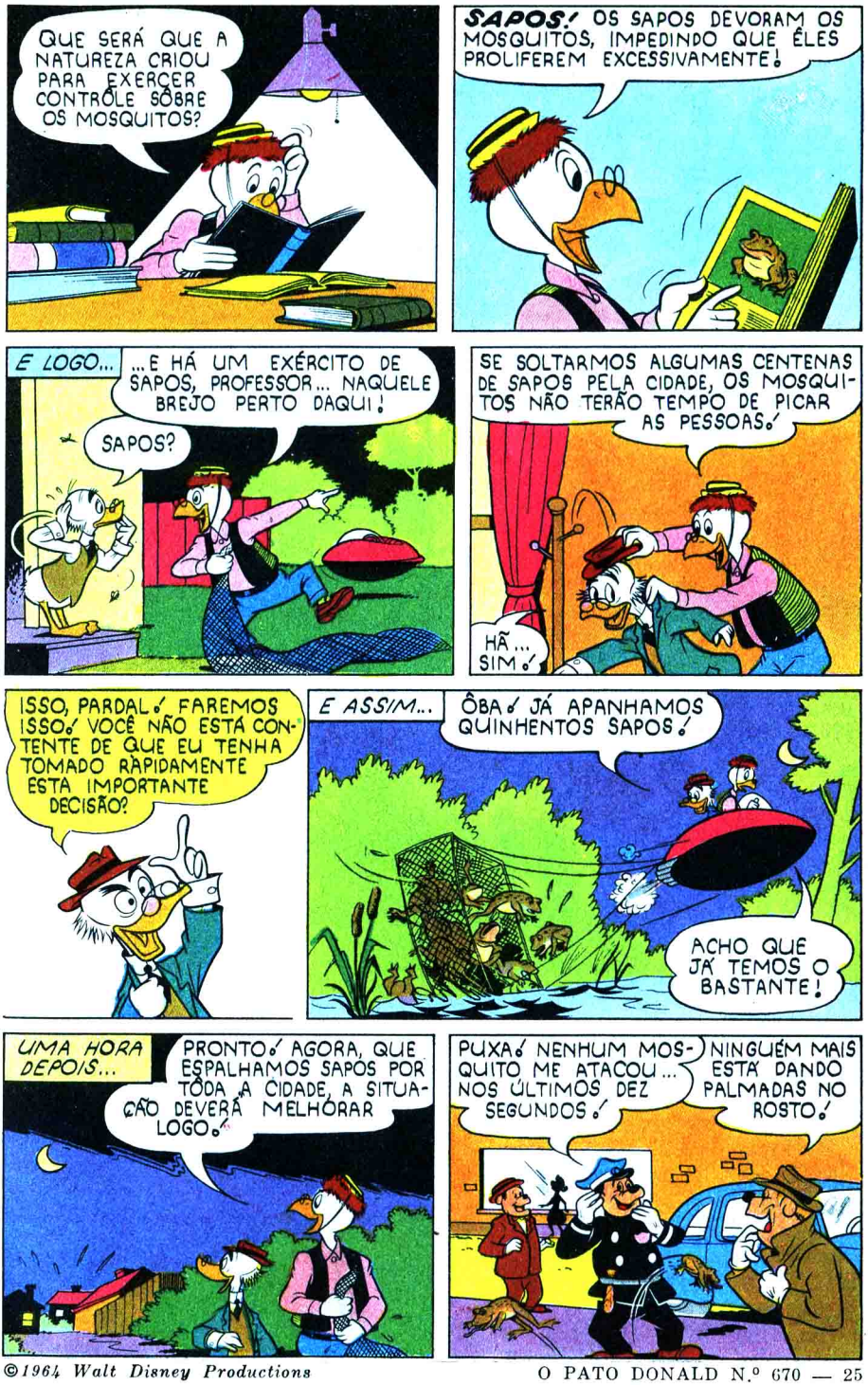

POR FAVOR! EU ESTAVA BRINCANDO QUANDO DISSE QUE SUAS INVENÇÕES ERAM TÔLAS! SEM O MEU INSETICIDA, SOU COMO O HÉRCULES SEM SEUS MÚSCULOS!
PROF. PARDAL
INVENTOR
BEM, ESTUDAREI ÊSTES... E TENTAREI ENCONTRAR UMA SOLUÇÃO PARA O SENHOR!
AFINAL, ISTO NÃO PASSA DE UM PROBLEMINHA TOLO!
TALVEZ... MAS APRESSE-SE! OS MORADORES DA CIDADE NÃO CONSEGUIRÃO DORMIR HOJE À NOITE!
DAQUI A POUCO O ALVO DOS TAPAS SEREI EU!
PLAP! PLAP! PLAP!
HUM! QUE MOSQUITOS ROBUSTOS!
TALVEZ A ACÚSTICA DÊ RESULTADO SE EU PUDER DETERMINAR-LHES O COMPRIMENTO DE ONDA COM O MEU DECIFRADOR ELETRÔNICO!
ZIT ZIT ZUT ZUT
(GLUC!) EU DISSE DETERMINAR? POSSO ATÉ ENTENDÊ-LOS!
ZUT! ZIT! RAPAZ, ESTA CIDADE ESTÁ À NOSSA MERCÊ!
IH, IH! OS IDIOTAS SE ESGOTARÃO DE TANTO DAR PALMADAS À TOA!
SIM... EH, EH! E OLHE SÓ A CARA DO BRUTO! ÊLE PENSA QUE NOS APRISIONOU AQUI!
VENHA! VAMOS DAR-LHE UM POUCO DE TRABALHO! ZA-ZA-ZAZUM!
?

©1964 Walt Disney Productions



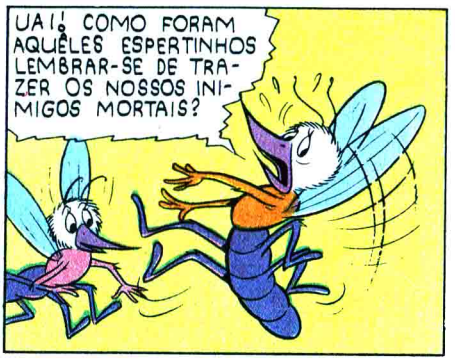

E, ENQUANTO TODOS PASSAM A NOITE DANDO PALMADAS...
HUM... TALVEZ A RESPOSTA ESTEJA NO EQUILÍBRIO BIOLÓGICO DA NATUREZA!
PLAP! PLAP! PLAP! AI!

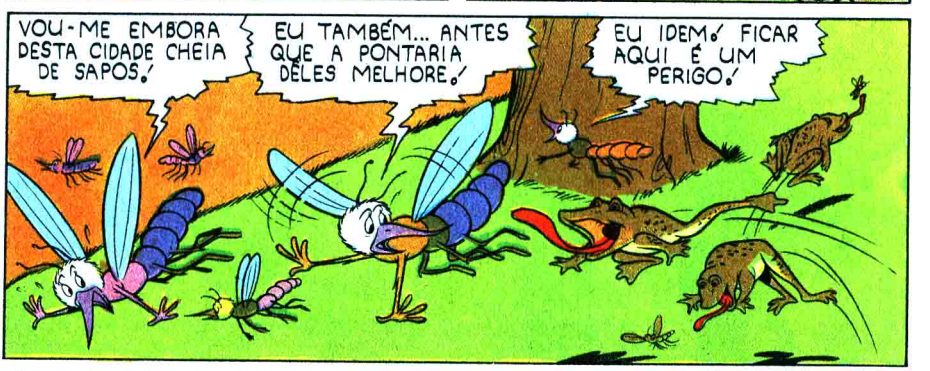
©1964 Walt Disney Productions


QUE SERÁ QUE A NATUREZA CRIOU PARA EXERCER CONTRÔLE SÔBRE OS MOSQUITOS?
SAPOS! OS SAPOS DEVORAM OS MOSQUITOS, IMPEDINDO QUE ÊLES PROLIFEREM EXCESSIVAMENTE!
E LOGO...
...E HÁ UM EXÉRCITO DE SAPOS, PROFESSOR... NAQUELE BREJO PERTO DAQUI!
SAPOS?
SE SOLTARMOS ALGUMAS CENTENAS DE SAPOS PELA CIDADE, OS MOSQUITOS NÃO TERÃO TEMPO DE PICAR AS PESSOAS!
HÃ... SIM!
ISSO, PARDAL! FAREMOS ISSO! VOCÊ NÃO ESTÁ CONTENTE DE QUE EU TENHA TOMADO RÀPIDAMENTE ESTA IMPORTANTE DECISÃO?
E ASSIM...
ÔBA! JÁ APANHAMOS QUINHENTOS SAPOS!
ACHO QUE JÁ TEMOS O BASTANTE!
UMA HORA DEPOIS...
PRONTO! AGORA, QUE ESPALHAMOS SAPOS POR TÔDA A CIDADE, A SITUAÇÃO DEVERÁ MELHORAR LOGO!
PUXA! NENHUM MOSQUITO ME ATACOU... NOS ÚLTIMOS DEZ SEGUNDOS!
NINGUÉM MAIS ESTÁ DANDO PALMADAS NO ROSTO!

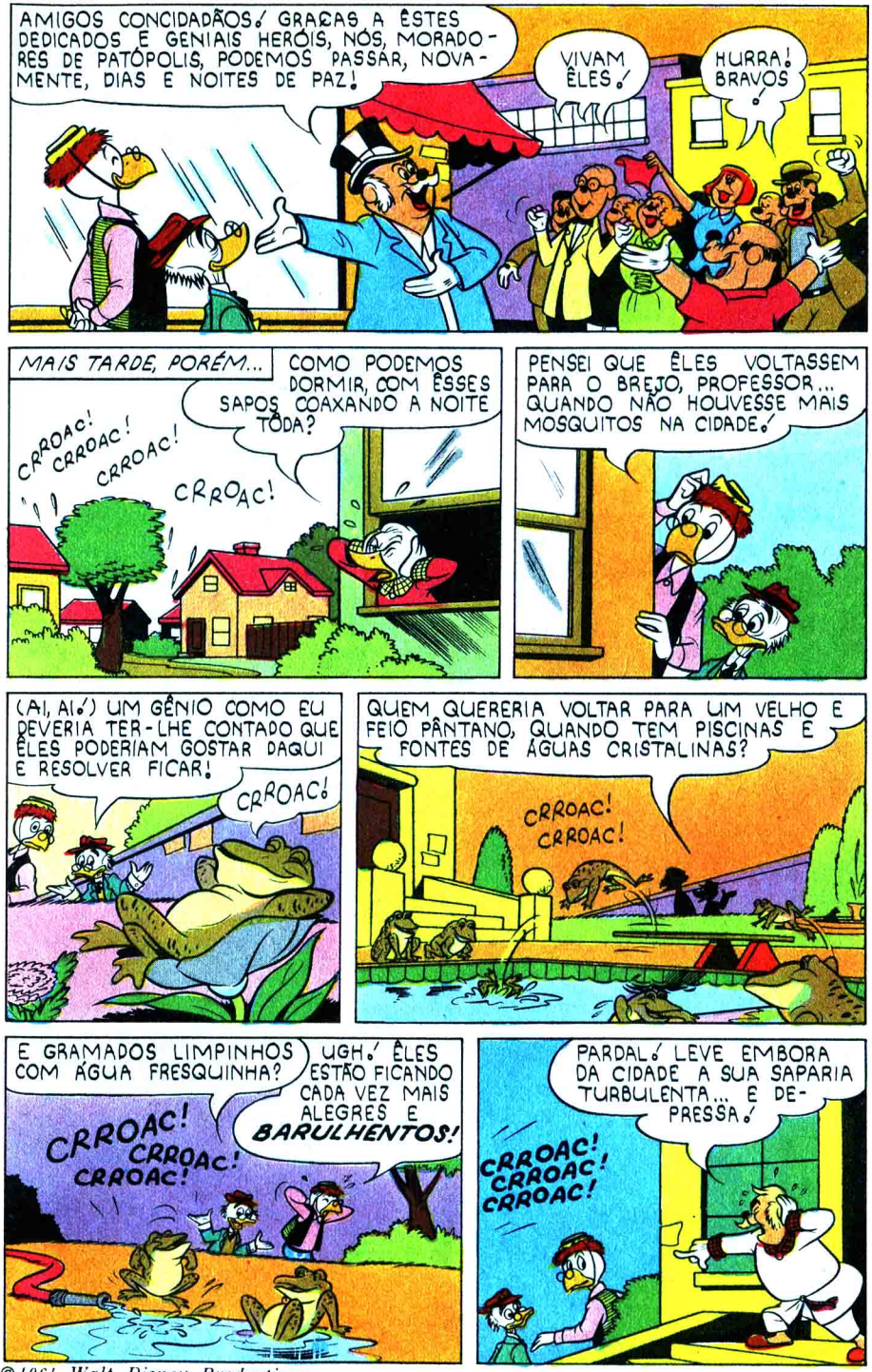
©1964 Walt Disney Productions

CÉUS! DE ONDE APARECERAM TANTOS SAPOS?
ESTÃO PERSEGUINDO OS MOSQUITOS!
GRAÇAS A ÊSTE SEU CRIADO... COM A AJUDA DO PROFESSOR PARDAL!

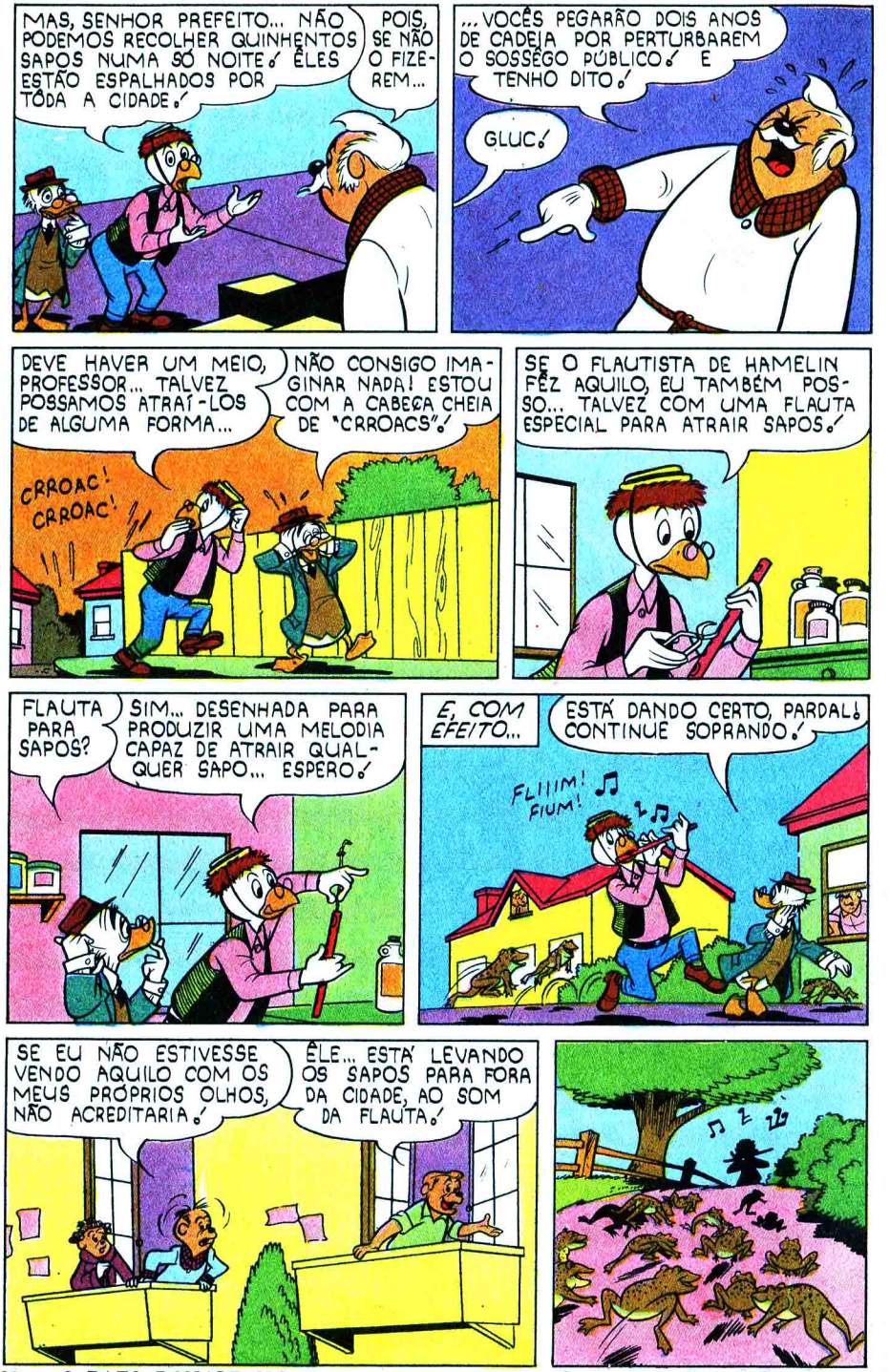




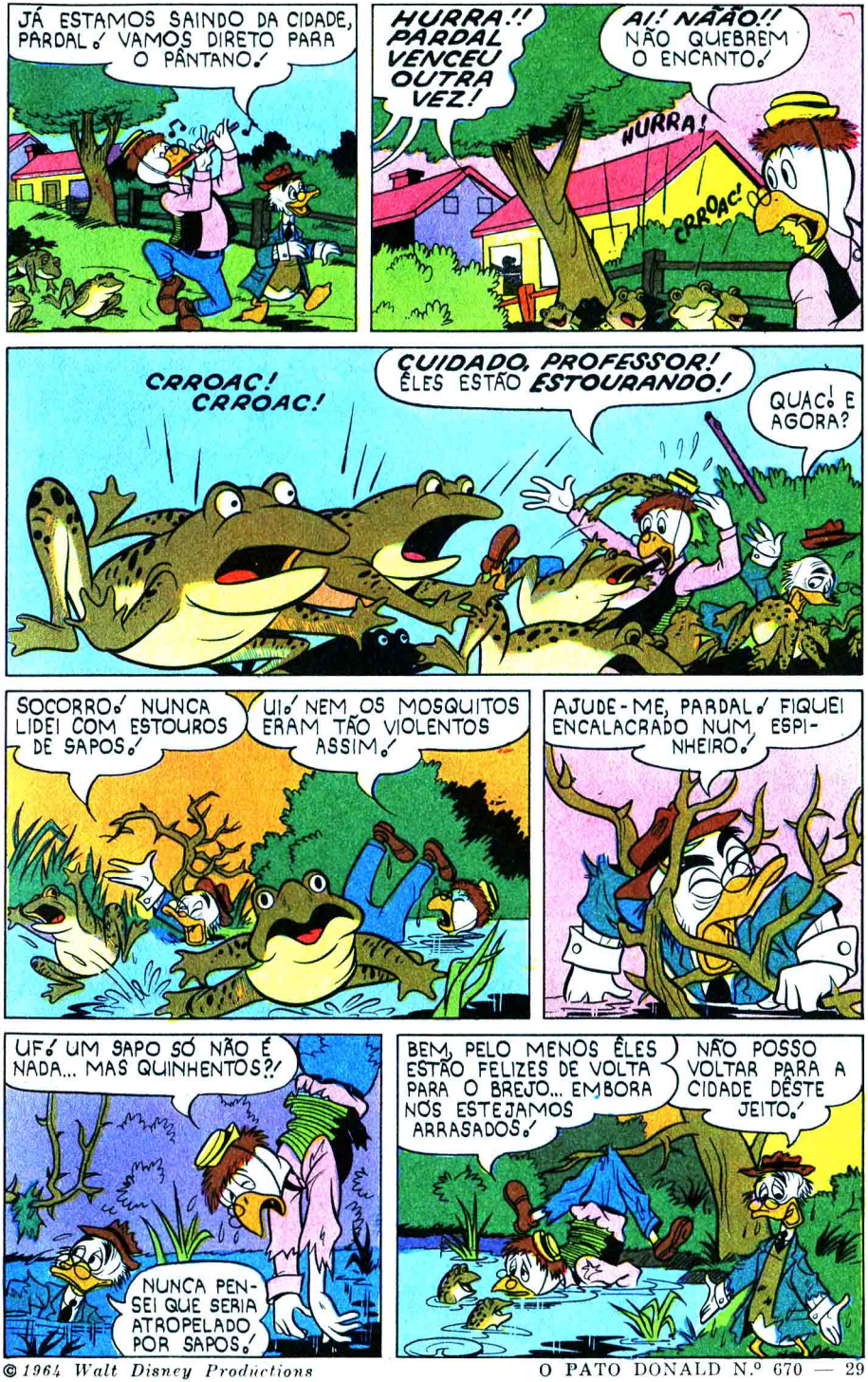
©1964 Walt Disney Productions


AMIGOS CONCIDADÃOS! GRAÇAS A ÊSTES DEDICADOS E GENIAIS HERÓIS, NÓS, MORADORES DE PATÓPOLIS, PODEMOS PASSAR, NOVAMENTE, DIAS E NOITES DE PAZ!
VIVAM ÊLES!
HURRA! BRAVOS!
MAIS TARDE, PORÉM...
COMO PODEMOS DORMIR, COM ÊSSES SAPOS COAXANDO A NOITE TÔDA?
CRROAC! CRROAC! CRROAC! CRROAC!
PENSEI QUE ÊLES VOLTASSEM PARA O BREJO, PROFESSOR... QUANDO NÃO HOUVESSE MAIS MOSQUITOS NA CIDADE!
(AI, AI!) UM GÊNIO COMO EU DEVERIA TER-LHE CONTADO QUE ÊLES PODERIAM GOSTAR DAQUI E RESOLVER FICAR!
CRROAC!
QUEM QUERERIA VOLTAR PARA UM VELHO E FEIO PÂNTANO, QUANDO TEM PISCINAS E FONTES DE ÁGUAS CRISTALINAS?
CRROAC! CRROAC!
E GRAMADOS LIMPINHOS COM ÁGUA FRESQUINHA?
UGH! ÊLES ESTÃO FICANDO CADA VEZ MAIS ALEGRES E BARULHENTOS!
CRROAC! CRROAC! CRROAC!
PARDAL! LEVE EMBORA DA CIDADE A SUA SAPARIA TURBULENTA... E DEPRESSA!
CRROAC! CRROAC! CRROAC!

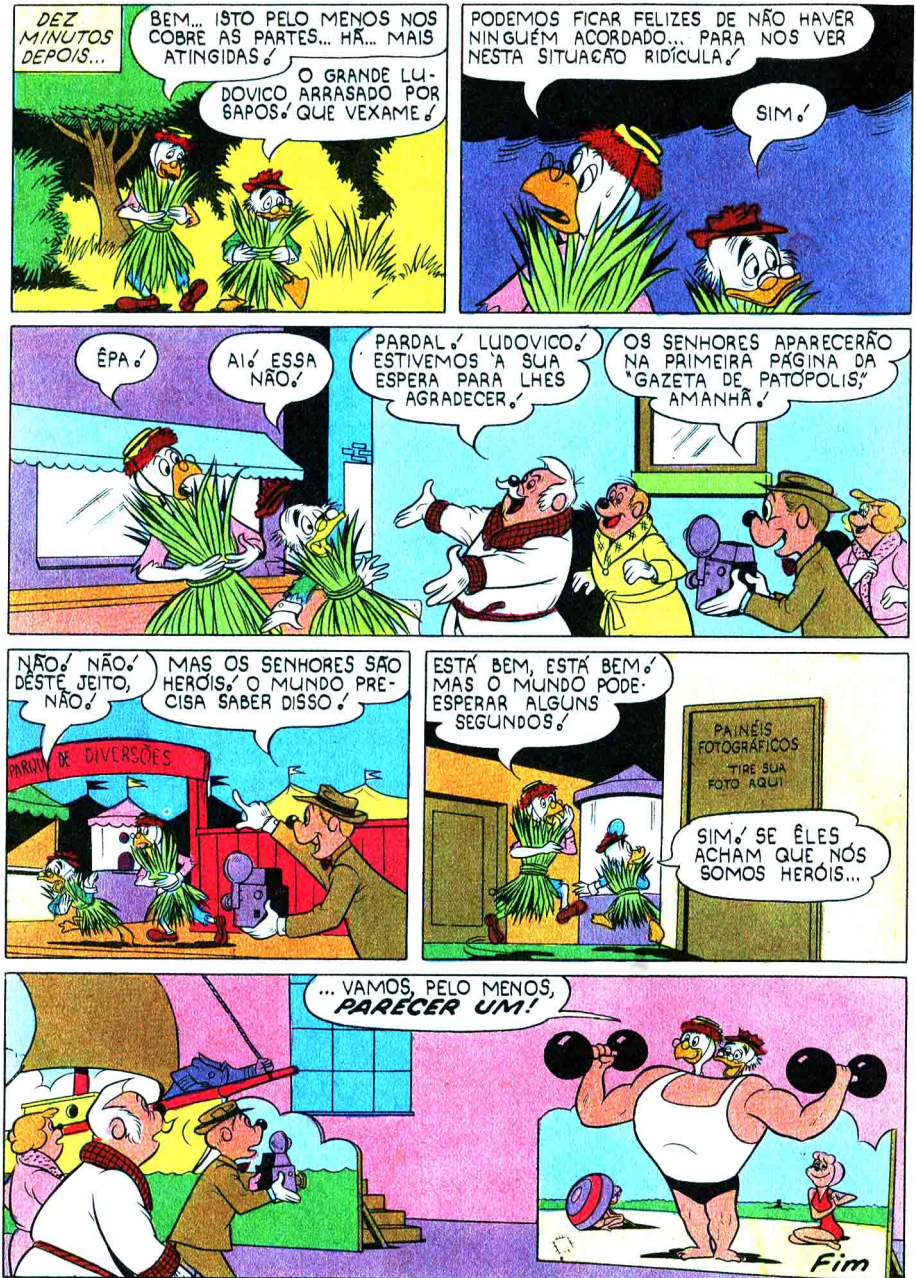
©1964 Walt Disney Productions


MAS, SENHOR PREFEITO... NÃO PODEMOS RECOLHER QUINHENTOS SAPOS NUMA SÓ NOITE! ÊLES ESTÃO ESPALHADOS POR TÔDA A CIDADE!
POIS, SE NÃO O FIZEREM...
...VOCÊS PEGARÃO DOIS ANOS DE CADEIA POR PERTURBAREM O SOSSÊGO PÚBLICO! E TENHO DITO!
GLUC!
DEVE HAVER UM MEIO, PROFESSOR... TALVEZ POSSAMOS ATRAÍ-LOS DE ALGUMA FORMA...
NÃO CONSIGO IMAGINAR NADA! ESTOU COM A CABEÇA CHEIA DE "CRROACS"!
CRROAC! CRROAC!
SE O FLAUTISTA DE HAMELIN FÊZ AQUILO, EU TAMBÉM POSSO... TALVEZ COM UMA FLAUTA ESPECIAL PARA ATRAIR SAPOS!
FLAUTA PARA SAPOS?
SIM... DESENHADA PARA PRODUZIR UMA MELODIA CAPAZ DE ATRAIR QUALQUER SAPO... ESPERO!
É, COM EFEITO...
ESTÁ DANDO CERTO, PARDAL! CONTINUE SOPRANDO!
FLIIIM! FIUM!
SE EU NÃO ESTIVESSE VENDO AQUILO COM OS MEUS PRÓPRIOS OLHOS, NÃO ACREDITARIA!
ÊLE... ESTÁ LEVANDO OS SAPOS PARA FORA DA CIDADE, AO SOM DA FLAUTA!

©1964 Walt Disney Productions


JÁ ESTAMOS SAINDO DA CIDADE, PARDAL. VAMOS DIRETO PARA O PÂNTANO.
HURRA.!! PARDAL VENCEU OUTRA VEZ!
AI.! NÃÃO.!! NÃO QUEBREM O ENCANTO.
HURRA!
CRROAC!
CRROAC! CRROAC!
CUIDADO, PROFESSOR! ÊLES ESTÃO ESTOURANDO!
QUAC! E AGORA?
SOCORRO. NUNCA LIDEI COM ESTOUROS DE SAPOS.
UI. NEM OS MOSQUITOS ERAM TÃO VIOLENTOS ASSIM.
AJUDE-ME, PARDAL. FIQUEI ENCALACRADO NUM ESPINHEIRO.
UF. UM SAPO SÓ NÃO É NADA... MAS QUINHENTOS?!
NUNCA PENSEI QUE SERIA ATROPELADO POR SAPOS.
BEM, PELO MENOS ÊLES ESTÃO FELIZES DE VOLTA PARA O BREJO... EMBORA NÓS ESTEJAMOS ARRASADOS.
NÃO POSSO VOLTAR PARA A CIDADE DÊSTE JEITO.

© 1964 Walt Disney Productions


DEZ MINUTOS DEPOIS...
BEM... ISTO PELO MENOS NOS COBRE AS PARTES... HÃ... MAIS ATINGIDAS./
O GRANDE LUDOVICO ARRASADO POR SAPOS./ QUE VEXAME./
PODEMOS FICAR FELIZES DE NÃO HAVER NINGUÉM ACORDADO... PARA NOS VER NESTA SITUAÇÃO RIDÍCULA./
SIM./
ÊPA./
AI./ ESSA NÃO./
PARDAL./ LUDOVICO./ ESTIVEMOS A SUA ESPERA PARA LHES AGRADECER./
OS SENHORES APARECERÃO NA PRIMEIRA PÁGINA DA "GAZETA DE PATÓPOLIS," AMANHÃ./
NÃO./ NÃO./ DESTE JEITO, NÃO./
MAS OS SENHORES SÃO HERÓIS./ O MUNDO PRECISA SABER DISSO./
PARQUE DE DIVERSÕES
ESTÁ BEM, ESTÁ BEM./ MAS O MUNDO PODE ESPERAR ALGUNS SEGUNDOS./
PAINÉIS FOTOGRÁFICOS
TIRE SUA FOTO AQUI
SIM./ SE ÊLES ACHAM QUE NÓS SOMOS HERÓIS...
... VAMOS, PELO MENOS, PARECER UM!
Fim

O PATO DONALD N.º 670 — 8-9-64 — Cr$ 80,00 — Publicação semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação, Publicidade e correspondência: R. João Adolfo, 118, 9.º, São Paulo. **Administração:** Rua Álvaro de Carvalho, 48, 6.º/7.º andares. Fone: 37-9111. Caixa Postal 2372, São Paulo. Diretor responsável: Gordiano O. G. Rossi. Gerente: Álvaro R. Figueiredo. — Distribuição exclusiva para todo o Brasil e assinaturas: Distribuidora Abril S/A, C. P. 7901, S. Paulo. **Assinatura semestral:** Cr$ 2.080,00. ENVIE CHEQUE COMPRADO PAGÁVEL EM SÃO PAULO, **NOMINAL,** A FAVOR DA DISTRIBUIDORA ABRIL S/A., anexando carta explicativa. **NUNCA USE OUTRA FORMA DE PAGAMENTO.** Números atrasados: envie pelo Correio cheque comprado, a favor da Distribuidora Abril, pagável em São Paulo, calculado ao preço de capa atual. Temos em estoque sòmente as edições referentes aos últimos 12 meses. Reclamações sôbre irregularidades na entrega de assinaturas: Caixa Postal 7901, S. Paulo, ou diretamente em São Paulo pelo fone: 62-3167, ramal 72, das 8 às 11 horas. — Publicidade no R. Janeiro: Av. Pres. Vargas, 502, 18.º, fone: 23-8913 — Impresso em oficinas próprias e nas da S.A.I.B. — S.A. Impressora Brasileira, São Paulo.

©1964 Walt Disney Productions

PEDRINHO SABIDO

VIAJA PELO BRASIL: NO PIAUÍ

PIAUÍ (CHAMADO TERRA DE MAFRENSE, QUE O COLONIZOU EM 1674), TEM POR CAPITAL TERESINA. SITUA-SE NO MEIO-NORTE BRASILEIRO. É MAIOR QUE A GRÃ-BRETANHA... E AGORA, LÁ ESTÃO OS DOIS...

...EM UMA GRANDE FAZENDA, DO TEMPO DA CIVILIZAÇÃO DO COURO

ANTES, AQUI HAVIA MUITO GADO, NÃO?

SIM, DURANTE 3 SÉCULOS. FOI NOSSA GRANDE RIQUEZA E DEIXOU ATÉ CANTIGAS...

"O MEU BOI MORREU... QUE SERA DE MIM... VAMOS BUSCAR OUTRO, Ó MANINHA, LÁ NO PIAUÍ..."

DEPOIS, AS SÊCAS ACABARAM COM OS REBANHOS. MAIS DE 60 MIL CABEÇAS... A RIQUEZA, HOJE, É A CÊRA DE CARNAÚBA:

QUER VER COMO EU TAMBÉM SOU SABIDA? O PIAUÍ É O SEGUNDO PRODUTOR DE CARNAÚBA DO BRASIL! VIU?

OLHE COMO SECAM A CARNAÚBA, CLAÚDIA

NA VILA DA AMARRAÇÃO...

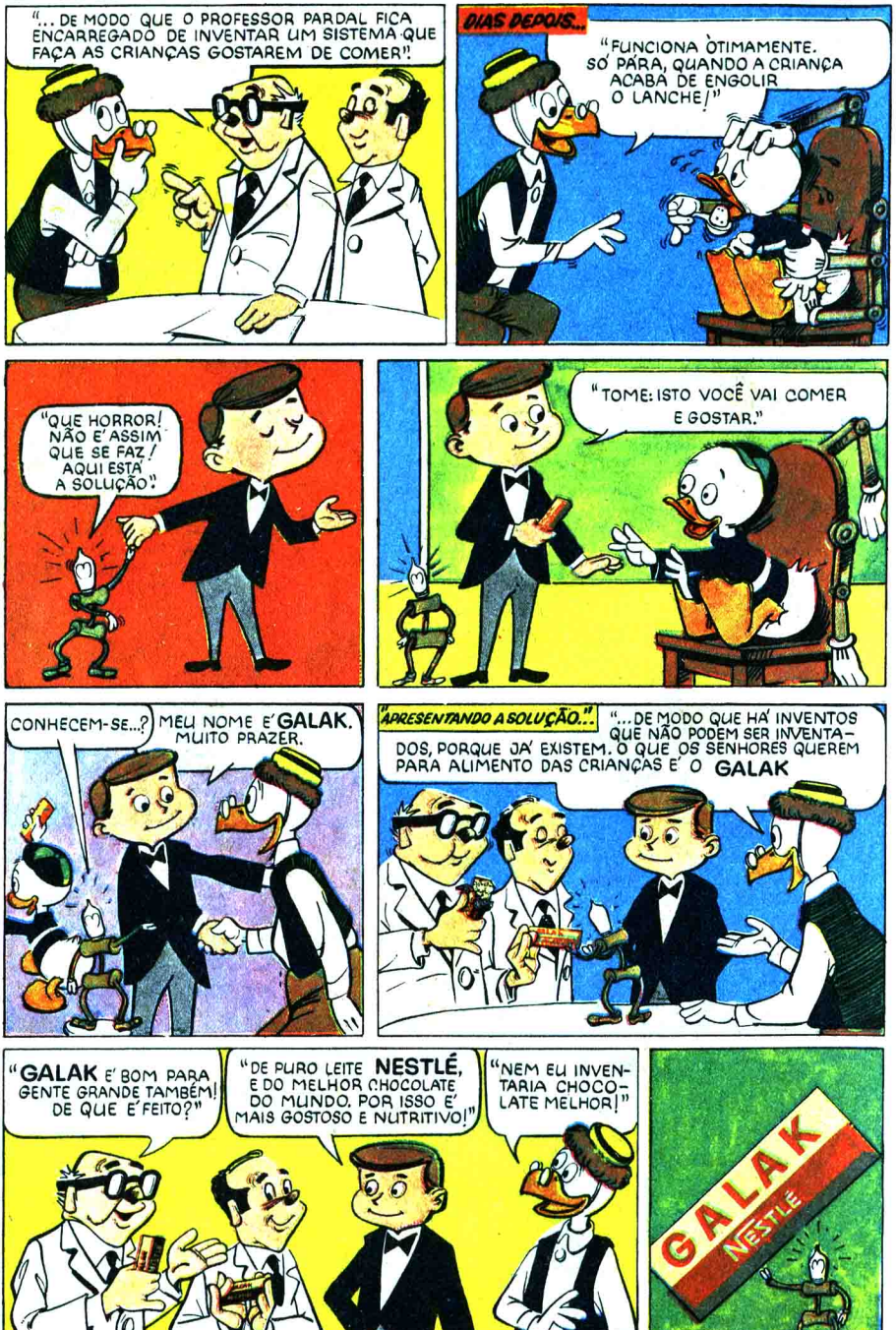
TROCADO? AH, SABIA QUE ÊSTE MAR JÁ SEI. ÊLES DESE CHAMA MAR RAM AO CEARÁ O MUTROCADO? NICÍPIO DE CRATÉUS SÓ PARA RECEBEREM ESTA VILA COM O MAR, NÃO É?

ISSO MESMO! O PIAUÍ NÃO TINHA MAR E PRECISAVA DE UM. III... ESTOU COM UM ESPINHO NA MÃO...

EU TIRO O ESPINHO E PONHO UM CURATIVO TRANSPARENTE BAND-AID. CURA NUM INSTANTE. EVITA INFECÇÕES, NÃO DESGRUDA E É QUASE INVISÍVEL! MENINO SABIDO SEMPRE ANDA COM BAND-AID NO BÔLSO!

AJUDE A MAMÃE A ECONOMIZAR. PEÇA BAND-AID EM CAIXAS DE 30. SAI MUITO MAIS BARATO!

HISTORINHA GALAK


"... DE MODO QUE O PROFESSOR PARDAL FICA ENCARREGADO DE INVENTAR UM SISTEMA QUE FAÇA AS CRIANÇAS GOSTAREM DE COMER!"
DIAS DEPOIS...
"FUNCIONA ÒTIMAMENTE. SÓ PÁRA, QUANDO A CRIANÇA ACABA DE ENGOLIR O LANCHE!"
"QUE HORROR! NÃO É ASSIM QUE SE FAZ! AQUI ESTÁ A SOLUÇÃO!"
"TOME: ISTO VOCÊ VAI COMER E GOSTAR."
CONHECEM-SE...?
MEU NOME É GALAK. MUITO PRAZER.
"APRESENTANDO A SOLUÇÃO..."
"...DE MODO QUE HÁ INVENTOS QUE NÃO PODEM SER INVENTADOS, PORQUE JÁ EXISTEM. O QUE OS SENHORES QUEREM PARA ALIMENTO DAS CRIANÇAS É O GALAK
"GALAK É BOM PARA GENTE GRANDE TAMBÉM! DE QUE É FEITO?"
"DE PURO LEITE NESTLÉ, E DO MELHOR CHOCOLATE DO MUNDO. POR ISSO É MAIS GOSTOSO E NUTRITIVO!"
"NEM EU INVENTARIA CHOCOLATE MELHOR!"
GALAK
NESTLÉ

Nestlé faz o melhor chocolate do mundo

© 1964 Walt Disney Productions

Impr. S.A.I — São Paulo

CHUTINOSACO

DIGITAL TREATMENT
BY LUIZ DIAS

SCANS BY
VARGAS
DO
GRÊMIO

www.chutinosaco.blogspot.com